



ENGLISH – USER MANUAL

Wireless earphones – HDTW02

1. Characteristics

1.1 Technical specifications

Earphones playtime: 6 hours

Case playtime: 24 hours

Earphones battery: 50 mAh

Case battery: 300 mAh

Audio frequency range: 20 Hz - 20 kHz

Protection rating: IPX4 (sweat proof)

Operation range: 10 meters

Wireless frequency range: 2.402-2.480 GHz

Maximum transmitted power in frequency ranges: +10dbm

Technology: Open Ear

Sensitivity: 95dB

Impedance: 16Ω

Earphones charging time: 1 hour

Case charging time: 1.5 hours

Case dimensions: 8.2 x 7 x 3 cm

Earphones weight: 19 g (both of them)

Case weight: 74.5 g

Material: Plastic

1.2 In the box

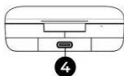
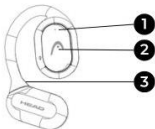
1 X Pair of earphones

1 x Charging case

1 x USB-A to USB-C cable (30 cm)

1 x User manual

1.3 Product details



1. LED indicator

2. Multifunctional button

3. Fastening hooks

4. Charging case

1.4 Earphones LED indicators

The earphones' LED indicator informs about the connection and battery state:

Charging case

When charging the case, the charge level flashes.

Charging earphones

When charging the earphones, the LED will be steady red.

2. Initial setup

2.1 Turn on/off the earphones

To turn the earphones on, open the charging case, then the earphones will turn on and pair with each other automatically.

To turn them off automatically, place the earphones into the charging case. Once they are in the charging case, they will start to charge automatically.

To turn them on or off manually, long tap the main button on both earphones at the same time for 3 seconds, you will then hear "Power on" or "Power off".

2.2 How to pair the earphones

Take the earphones out of the charging case to activate the pairing mode automatically.

Activate the BT on your device, search for "HEAD OPEN EAR" on the available BT devices list and select it. Once the connection has been successful, you will hear the word "Connected". Once the earphones have been connected to a device, they will pair with it automatically when taken out of the charging case.

Troubleshooting: If the earphones do not turn on automatically, it should be due to low battery. Please, charge the earphones. If they do not pair with your device properly, reset the earphones as instructed later in this manual.

2.3 Usage method

ON/OFF	To turn them on or off, long tap the multifunctional button on both earphones at the same time for 3 seconds.
Play/Pause	Tap the multifunctional button on any of the earphones.
Volume -/+	To increase the volume, double-tap the multifunctional button on the right earphone. To decrease the volume, double-tap the multifunctional button on the left earphone.
Previous/Next song	To play the previous song, tap the multifunctional button on the left earphone 3 times. To play the next song, tap the button on the right earphone 3 times.
Answer/Hang up calls	To answer or hang up a call, tap the multifunctional button of any earphone once.
Reject calls	To reject an incoming call, long press the multifunctional button of any earphone for 2 seconds.
Voice assistant	To activate voice assistants, long press the multifunctional button of the left earphone for 2 seconds.

2.4 How to reset the earphones

To reset the earphones, take them out of the charging case, press the left or right earphone 6 times. The earphones will turn off. Put them back in the charging case and the reset is finished.

2.5 Charging the earphones

To charge the earphones, place them into the charging case. To charge the charging case, connect the USB-C end of the cable included in the package to the charging case, and the USB-A end of the cable to a wall charger, power bank or computer output. It takes about 1.5 hours to charge the charging case and about 1 hours to charge the earphones.

Troubleshooting: If the earphones LED indicator does not turn on during its charge, it should be due to a power supply issue. Please, check if the charging cable is correctly connected to the charging case. Check both ends of the cable, as well as the power supply state and the device you are using to charge, whether it is a wall charger, a power bank or a PC port.

3. Safety, maintenance and usage recommendations

Read all the provided documentation and instructions before using the product. Only use accessories that are compatible with the product. Clean the product regularly with a dry cloth. Make sure the product is unplugged or switched off during cleaning. Keep the ports and connectors of the

product clean and free from dust and dirt to ensure proper connection. Avoid damaging the product. Do not apply excessive pressure to any part of the product. Avoid impacts and falls that could damage the product. If the product has a cable, do not bend or pull it with excessive force to avoid damaging it. Do not expose the product to a higher level of humidity than it is designed for. If the product is liquid-resistant, rinse it with fresh water and dry it after any immersion or use in liquids. Always store the product in a dry place, away from moisture. Keep the product away from flammable materials, and do not expose it to fire, heat sources, or extreme temperatures. When not in use, unplug the product and store it in a clean, dry place, away from moisture and dirt. If water enters the product, disconnect it immediately from any power source or device to which it is connected. Do not use the product for any purpose other than that for which it was designed. Do not use the product if you notice any visible defects. Do not open, disassemble or attempt to repair the product yourself. These actions invalidate the warranty. Keep the product out of the reach of children. Recycle the product in accordance with local environmental rules and regulations. If the product includes a battery, maintain the state of charge between 20% and 80% of its capacity to preserve the battery life.



4. Legal Notice

Atlantis Internacional, S.L. declares that this product complies with the essential requirements and any other applicable or mandatory provisions of Directive 2014/53/EU. The functions and features described in this manual are based on tests conducted by Atlantis Internacional S.L. The user is responsible for inspecting and verifying the product upon purchase. Atlantis Internacional S.L. disclaims all liability for any personal, material, or financial damage, as well as any harm to your device due to improper use, abuse, or incorrect installation of the product. The warranty does not cover damage caused by improper use of the product, accidents, external factors, wear resulting from normal use (including batteries) or the passage of time, nor damage caused by contact with water or any other type of liquid. You can find all the warranty conditions at ksixmobile.com/warranty. The CE conformity certificates are available at ksixmobile.com/CE.



5. Disposal of electrical and electronic equipment

All devices bearing this symbol are Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE, as per Directive 2012/19/EU) and must be disposed of separately at an appropriate collection point. Do not dispose of it with household waste.

If the device uses batteries, they must be removed and deposited at a specific collection point. If the batteries are non-removable, do not attempt to extract them; this must be done by a qualified professional. Separate disposal and recycling help conserve natural resources and prevent harmful effects on human health and the environment that could result from incorrect disposal. The final price of this product includes the cost of environmental management for the proper treatment of the generated waste. For more information, contact your vendor or local waste management authorities.



ESPAÑOL - MANUAL DE USUARIO

Auriculares inalámbricos –HDTW02

1. Características

1.1 Especificaciones técnicas

Autonomía de los auriculares: 6 horas

Autonomía del estuche: 24 horas

Batería de los auriculares: 50 mAh

Batería del estuche: 300 mAh

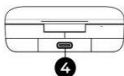
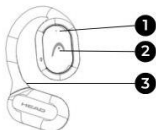
Rango de frecuencias de audio: 20 Hz - 20 kHz

Grado de protección: IPX4 (a prueba de sudor)
Alcance de funcionamiento: 10 metros
Rango de frecuencias inalámbricas: 2,402-2,480 GHz
Potencia máxima transmitida en rangos de frecuencia +10dbm
Tecnología: Open Ear
Sensibilidad: 95 dB
Impedancia: 16Ω
Tiempo de carga de los auriculares: 1 hora
Tiempo de carga del estuche: 1,5 horas
Dimensiones del estuche: 8,2 x 7 x 3 cm
Peso de los auriculares: 19 g (ambos)
Peso del estuche: 74,5 g
Material: Plástico

1.2 En la caja

1 x Auriculares
1 x Estuche de carga
1 x Cable USB-A a USB-C (30 cm)
1 x Manual de usuario

1.3 Detalles del producto



1. Indicador LED
2. Botón multifunción

3. Ganchos de sujeción
4. Estuche de carga

1.4 Indicadores LED de los auriculares

El indicador LED de los auriculares informa sobre la conexión y el estado de la batería:

Estuche de carga

Al cargar el estuche, el nivel de carga parpadea.

Carga de los auriculares

Al cargar los auriculares, el indicador LED estará fijo en rojo.

2. Configuración inicial

2.1 Encender y apagar los auriculares

Para encender los auriculares, abre el estuche de carga, los auriculares se encenderán y se emparejarán automáticamente.

Para apagarlos automáticamente, coloque los auriculares en el estuche de carga. Una vez que estén en el estuche de carga, comenzarán a cargarse automáticamente.

Para encenderlos o apagarlos manualmente, mantén pulsado el botón principal de ambos auriculares al mismo tiempo durante 3 segundos, oírás "Encendido" o "Apagado".

2.2 Cómo emparejar los auriculares

Saca los auriculares del estuche de carga para activar el modo de emparejamiento automáticamente.

Activa el BT en tu dispositivo, busca "HEAD OPEN EAR" en la lista de dispositivos BT disponibles y selecciónalo. Cuando la conexión se haya realizado correctamente, oírás la palabra "Conectado". Una vez conectados los auriculares a un dispositivo, se emparejarán con él automáticamente al sacarlos del estuche de carga.

Solución de problemas: Si los auriculares no se encienden automáticamente, se debe a que hay poca batería. Carga los auriculares. Si no se emparejan correctamente con tu dispositivo, reinicia los auriculares como se indica más adelante en este manual.

2.3 Método de uso

ON/OFF	Para encenderlos o apagarlos, mantenga pulsado el botón multifunción de ambos auriculares al mismo tiempo durante 3 segundos.
Reproducir/Pausa	Pulse el botón multifunción de cualquiera de los auriculares.
Volumen +/-	Para subir el volumen, pulse dos veces el botón multifunción del auricular derecho. Para bajar el volumen, pulse dos veces el botón multifunción del auricular izquierdo.
Canción anterior/siguiente	Para reproducir la canción anterior, pulse 3 veces el botón multifunción del auricular izquierdo. Para reproducir la canción siguiente, pulsa 3 veces el botón del auricular derecho.
Contestar/Colgar llamadas	Para responder o colgar una llamada, pulsa una vez el botón multifunción de cualquiera de los auriculares.
Rechazar llamadas	Para rechazar una llamada entrante, mantén pulsado el botón multifunción de cualquiera de los auriculares durante 2 segundos.
Asistente de voz	Para activar el asistente de voz, mantén pulsado el botón multifunción del auricular izquierdo durante 2 segundos.

2.4 Cómo reiniciar los auriculares

Para reiniciar los auriculares, sácalos del estuche de carga, pulsa el auricular izquierdo o derecho 6 veces. Los auriculares se apagarán. Vuelve a colocarlos en el estuche de carga y el reinicio habrá finalizado.

2.5 Cargar los auriculares

Para cargar los auriculares, colócalos en el estuche de carga. Para cargar el estuche de carga, conecta el extremo USB-C del cable incluido en el paquete al estuche de carga, y el extremo USB-A del cable a un enchufe de pared, banco de alimentación o salida de ordenador. Se tarda aproximadamente 1,5 horas en cargar el estuche de carga y 1 hora en cargar los auriculares.

Solución de problemas: Si el indicador LED de los auriculares no se enciende durante la carga, puede deberse a un problema de alimentación. Comprueba si el cable de carga está correctamente conectado al estuche de carga. Comprueba ambos extremos del cable, así como el estado de la fuente de alimentación y el dispositivo que estás utilizando para cargar, ya sea un cargador de pared, un power bank o un puerto de PC.

3. Recomendaciones de seguridad, mantenimiento y uso

Lee toda la documentación e instrucciones proporcionadas antes de utilizar el producto. Utilice únicamente accesorios compatibles con el producto. Limpia regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie. Mantén los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión. Evita roturas en el producto. No apliques una presión excesiva en ninguna de las partes del producto. Evita impactos y caídas que puedan dañar el producto. Si el producto tiene un cable, no lo dobles y no lo estires con exceso de fuerza para no dañarlo. No expongas el producto a un nivel de humedad superior para el que fue diseñado. Si el producto es resistente a líquidos, después de cualquier inmersión o uso en líquidos, enjuaga el producto con agua dulce y sécalo. Mantén el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad. Mantén el producto siempre alejado de materiales inflamables y no lo expongas al fuego, fuentes de calor ni a temperaturas extremas. Cuando no utilices el producto, desconéctalo, guárdalo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad. Si entra agua en el producto, desconéctalo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado. No utilices el producto para un fin distinto al que fue diseñado.

No utilices el producto si aprecias defectos visibles. No abras o desmontes el producto ni lo intentes reparar por tu cuenta. Estas acciones invalidan la garantía. Mantén el producto fuera del alcance de los niños. Recicla el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales. Si el producto incluye una batería, mantén el estado de carga entre un 20% y un 80% de su capacidad para preservar su vida útil.



4. Nota legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la Directiva 2014/53/UE. Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto. La garantía no cubre daños ocasionados por un uso inadecuado del producto, accidentes, factores externos, desgaste derivado del uso normal (incluidas las baterías) o del paso del tiempo, ni aquellos producidos por contacto con agua o con cualquier otro tipo de líquido. Puedes consultar todas las condiciones en ksixmobile.com/warranty. Los certificados de conformidad CE están disponibles en ksixmobile.com/CE.



5. Desecho de aparatos eléctricos y electrónicos

Todos los dispositivos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) y deben ser desechados por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposites con la basura doméstica. Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intentes extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. Para obtener más información, puedes ponerte en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



FRANÇAIS - MANUEL D'UTILISATION

Écouteurs sans fil - HDTW02

1. Caractéristiques

1.1 Caractéristiques techniques

Autonomie des écouteurs : 6 heures

Autonomie de l'étui : 24 heures

Batterie des écouteurs : 50 mAh

Batterie de l'étui : 300 mAh

Gamme de fréquences audio : 20 Hz - 20 kHz

Indice de protection : IPX4 (résistant à la transpiration)

Portée de fonctionnement : 10 mètres

Gamme de fréquences sans fil : 2,402-2,480 GHz

Puissance maximale transmise dans les gammes de fréquences: +10dbm

Technologie : Oreille ouverte

Sensibilité : 95dB

Impédance : 16Ω

Temps de charge des écouteurs : 1 heure

Temps de charge de l'étui : 1,5 heure

Dimensions de l'étui : 8,2 x 7 x 3 cm

Poids des écouteurs : 19 g (les deux)

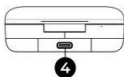
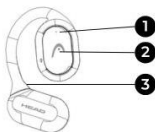
Poids de l'étui : 74,5 g

Matériau : Plastique

1.2 Dans la boîte

- 1 X paire d'écouteurs
- 1 x Étui de chargement
- 1 x Câble USB-A vers USB-C (30 cm)
- 1 x Manuel de l'utilisateur

1.3 Détails du produit



- 1. Indicateur LED
- 2. Bouton multifonctionnel
- 3. Crochets de fixation

- 4. Boîtier de recharge

1.4 Indicateurs LED des écouteurs

L'indicateur LED des écouteurs informe de la connexion et de l'état de la batterie :

Étui de chargement

Lors du chargement de l'étui, le niveau de charge clignote.

Chargement des écouteurs

Lors de la charge des écouteurs, le voyant est rouge fixe.

2. Configuration initiale

2.1 Allumer/éteindre les écouteurs

Pour allumer les écouteurs, ouvrez l'étui de chargement, les écouteurs s'allumeront et s'apparieront automatiquement.

Pour les éteindre automatiquement, placez les écouteurs dans l'étui de chargement. Une fois qu'ils sont dans l'étui, ils se rechargent automatiquement.

Pour les allumer ou les éteindre manuellement, appuyez simultanément sur le bouton principal des deux écouteurs pendant 3 secondes ; vous entendrez alors "Power on" ou "Power off".

2.2 Comment appairer les écouteurs

Retirez les écouteurs de leur étui de chargement pour activer automatiquement le mode d'appairage.

Activez la technologie BT sur votre appareil, recherchez "HEAD OPEN EAR" dans la liste des périphériques BT disponibles et sélectionnez-le. Une fois la connexion établie, vous entendrez le mot "Connecté". Une fois les écouteurs connectés à un appareil, ils s'apparieront automatiquement avec celui-ci lorsqu'ils seront sortis de l'étui de chargement.

Dépannage : Si les écouteurs ne s'allument pas automatiquement, c'est que la batterie est faible. Veuillez recharger les écouteurs. S'ils ne s'apparient pas correctement avec votre appareil, réinitialisez les écouteurs comme indiqué plus loin dans ce manuel.

2.3 Méthode d'utilisation

ON/OFF

Pour allumer ou éteindre les écouteurs, appuyez longuement sur le bouton multifonction des deux écouteurs en même temps pendant 3 secondes.

Lecture/Pause

Appuyez sur le bouton multifonction de l'un des écouteurs.

Volume -/+

Pour augmenter le volume, appuyez deux fois sur le bouton multifonction de l'écouteur droit.

	Pour diminuer le volume, appuyez deux fois sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche.
Morceau précédent/suivant	Pour lire la chanson précédente, appuyez 3 fois sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche. Pour écouter la chanson suivante, appuyez 3 fois sur le bouton de l'écouteur droit.
Répondre/raccrocher un appel	Pour répondre à un appel ou raccrocher, appuyez une fois sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur.
Rejeter les appels	Pour rejeter un appel entrant, appuyez longuement sur le bouton multifonction de n'importe quel écouteur pendant 2 secondes.
Assistant vocal	Pour activer les assistants vocaux, appuyez longuement sur le bouton multifonction de l'écouteur gauche pendant 2 secondes.

2.4 Comment réinitialiser les écouteurs ?

Pour réinitialiser les écouteurs, sortez-les de l'étui de chargement, appuyez 6 fois sur l'écouteur gauche ou droit. Les écouteurs s'éteignent. Remettez-les dans l'étui de chargement et la réinitialisation est terminée.

2.5 Chargement des écouteurs

Pour charger les écouteurs, placez-les dans l'étui de chargement. Pour charger l'étui de chargement, connectez l'extrémité USB-C du câble inclus dans l'emballage à l'étui de chargement, et l'extrémité USB-A du câble à un chargeur mural, une banque d'alimentation ou une sortie d'ordinateur. Il faut environ 1,5 heure pour charger l'étui de chargement et environ 1 heure pour charger les écouteurs.

Dépannage : Si le voyant DEL des écouteurs ne s'allume pas pendant la charge, cela est dû à un problème d'alimentation. Vérifiez que le câble de chargement est correctement connecté à l'étui de chargement. Vérifiez les deux extrémités du câble, ainsi que l'état de l'alimentation et le dispositif utilisé pour la charge, qu'il s'agisse d'un chargeur mural, d'un powerbank ou d'un port PC.

3. Recommandations relatives à la sécurité, à l'entretien et à l'utilisation

Lisez toute la documentation et les instructions fournies avant d'utiliser le produit. Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le produit. Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec. Assurez-vous que le produit est débranché ou éteint pendant le nettoyage. Gardez les ports et connecteurs propres et exempts de poussière et de saleté afin de garantir une connexion correcte. Évitez d'endommager le produit. N'exercez pas de pression excessive sur ses composants et évitez les chocs ou les chutes. Si le produit est équipé d'un câble, ne le pliez pas et ne tirez pas dessus de manière excessive. N'exposez pas le produit à un niveau d'humidité supérieur à celui prévu. S'il est résistant aux liquides, rincez-le à l'eau claire et séchez-le après toute immersion ou contact avec des liquides. Rangez toujours le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des matériaux inflammables. Ne l'exposez pas au feu, à des sources de chaleur ou à des températures extrêmes. Lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez-le et rangez-le dans un endroit propre et sec. Si de l'eau pénètre dans l'appareil, déconnectez-le immédiatement de toute source d'alimentation. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas le produit si vous observez des défauts visibles. N'ouvrez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même. Ces actions rendent la garantie caduque. Gardez le produit hors de portée des enfants. Recyclez-le conformément aux réglementations locales. Si le produit contient une batterie, maintenez son niveau de charge entre 20 % et 80 % afin de préserver sa durée de vie.



4. Mentions légales

Atlantis Internacional, S.L. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre

disposition applicable ou requise par la Directive 2014/53/UE. Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable d'examiner et de vérifier le produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. décline toute responsabilité pour tout dommage personnel, matériel ou économique, ainsi que pour tout dommage à votre appareil en raison d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une installation incorrecte du produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit, des accidents, des facteurs externes, l'usure due à une utilisation normale (y compris les batteries) ou au passage du temps, ni les dommages causés par un contact avec de l'eau ou tout autre type de liquide. Vous pouvez consulter toutes les conditions sur ksixmobile.com/warranty. Les certificats de conformité CE sont disponibles sur ksixmobile.com/CE.



5. Élimination des équipements électriques et électroniques

Tous les appareils portant ce symbole sont classés comme déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) en vertu de la directive 2012/19/UE et doivent être éliminés séparément dans un point de collecte approprié. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Si l'appareil utilise des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées dans un point de collecte spécifique. Si les piles ne sont pas amovibles, n'essayez pas de les extraire ; cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié. Le tri sélectif et le recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets nocifs sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte. Le prix final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale pour le traitement approprié des déchets générés. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.



DEUTSCH - BENUTZERHANDBUCH

Kabellose Ohrhörer - HDTW02

1. Eigenschaften

1.1 Technische Daten

Spielzeit der Ohrhörer: 6 Stunden

Spielzeit des Gehäuses: 24 Stunden

Batterie des Kopfhörers: 50 mAh

Batterie im Gehäuse: 300 mAh

Audiofrequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz

Schutzklasse: IPX4 (schweißfest)

Betriebsreichweite: 10 Meter

Drahtloser Frequenzbereich: 2,402-2,480 GHz

Maximale Sendeleistung in den Frequenzbereichen: +10dbm

Technologie: Offenes Ohr

Empfindlichkeit: 95dB

Impedanz: 16Ω

Ladezeit Kopfhörer: 1 Stunde

Ladezeit Gehäuse: 1,5 Stunden

Abmessungen des Gehäuses: 8,2 x 7 x 3 cm

Gewicht der Kopfhörer: 19 g (beide Kopfhörer)

Gewicht des Etuis: 74,5 g

Material: Kunststoff

1.2 In der Box

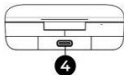
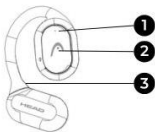
1 X Ohrhörerpaar

1 x Ladeetui

1 x USB-A zu USB-C Kabel (30 cm)

1 x Benutzerhandbuch

1.3 Produkt-Details



1. LED-Anzeige

2. Multifunktionstaste

3. Befestigungshaken

4. Ladeetui

1.4 LED-Anzeigen der Ohrhörer

Die LED-Anzeige des Ohrhörers informiert über den Verbindungs- und Batteriestatus:

Aufladen des Gehäuses

Beim Aufladen des Gehäuses blinkt der Ladezustand.

Aufladen der Ohrhörer

Beim Aufladen der Ohrhörer leuchtet die LED konstant rot.

2. Ersteinrichtung

2.1 Ein- und Ausschalten der Ohrhörer

Um die Ohrhörer einzuschalten, öffnen Sie die Ladeschale. Die Ohrhörer werden dann eingeschaltet und automatisch miteinander gekoppelt.

Um die Ohrhörer automatisch auszuschalten, legen Sie sie in die Ladeschale. Sobald sie sich in der Ladeschale befinden, werden sie automatisch aufgeladen.

Um die Ohrhörer manuell ein- oder auszuschalten, tippen Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig auf die Haupttaste an beiden Ohrhörern; Sie hören dann "Einschalten" oder "Ausschalten".

2.2 So koppeln Sie die Ohrhörer

Nehmen Sie die Ohrhörer aus der Ladeschale, um den Kopplungsmodus automatisch zu aktivieren.

Aktivieren Sie BT auf Ihrem Gerät, suchen Sie in der Liste der verfügbaren BT-Geräte nach "HEAD OPEN EAR" und wählen Sie es aus. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hören Sie das Wort "Verbunden". Sobald die Ohrhörer mit einem Gerät verbunden sind, werden sie automatisch mit diesem gekoppelt, wenn sie aus der Ladehülle genommen werden.

Fehlersuche: Wenn sich die Ohrhörer nicht automatisch einschalten, kann dies an einer schwachen Batterie liegen. Bitte laden Sie die Ohrhörer auf. Wenn sich die Ohrhörer nicht ordnungsgemäß mit Ihrem Gerät koppeln lassen, setzen Sie die Ohrhörer zurück, wie später in dieser Anleitung beschrieben.

2.3 Gebrauchsanweisung

Ein/aus

Um sie ein- oder auszuschalten, tippen Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig auf die Multifunktionstaste an beiden Ohrhörern.

Wiedergabe/Pause

Tippen Sie auf die Multifunktionstaste an einem der Ohrhörer.

Lautstärke -/+

Um die Lautstärke zu erhöhen, tippen Sie zweimal auf die Multifunktionstaste des rechten Ohrhörers.

Um die Lautstärke zu verringern, tippen Sie doppelt auf die Multifunktionstaste am linken Ohrhörer.

Vorheriger/Nächster Titel

Um den vorherigen Titel abzuspielen, tippen Sie 3 Mal auf die Multifunktionstaste am linken Ohrhörer.

	Um den nächsten Titel abzuspielen, tippen Sie dreimal auf die Taste am rechten Ohrhörer.
Anrufe annehmen/auflegen	Um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen, tippen Sie einmal auf die Multifunktionstaste eines beliebigen Ohrhörers.
Anrufe ablehnen	Um einen eingehenden Anruf abzulehnen, drücken Sie die Multifunktionstaste eines beliebigen Ohrhörers 2 Sekunden lang.
Sprachassistent	Um den Sprachassistenten zu aktivieren, halten Sie die Multifunktionstaste des linken Ohrhörers 2 Sekunden lang gedrückt.

2.4 Zurücksetzen der Ohrhörer

Um die Ohrhörer zurückzusetzen, nehmen Sie sie aus der Ladeschale und drücken Sie 6 Mal auf den linken oder rechten Ohrhörer. Die Ohrhörer schalten sich aus. Setzen Sie sie wieder in die Ladeschale ein, und die Rücksetzung ist abgeschlossen.

2.5 Aufladen der Ohrhörer

Um die Ohrhörer aufzuladen, legen Sie sie in die Ladehülle. Um das Ladeetui aufzuladen, schließen Sie das USB-C-Ende des im Lieferumfang enthaltenen Kabels an das Ladeetui und das USB-A-Ende des Kabels an ein Wandladegerät, eine Powerbank oder einen Computerausgang an. Das Aufladen des Ladegeräts dauert etwa 1,5 Stunden und das Aufladen der Ohrhörer etwa 1 Stunde.

Fehlersuche: Wenn die LED-Anzeige des Ohrhörers während des Ladevorgangs nicht aufleuchtet, liegt dies an einem Problem mit der Stromversorgung. Überprüfen Sie, ob das Ladekabel richtig mit der Ladeschale verbunden ist. Überprüfen Sie beide Enden des Kabels sowie den Zustand der Stromversorgung und das Gerät, das Sie zum Laden verwenden, sei es ein Wandladegerät, eine Powerbank oder ein PC-Anschluss.

3. Sicherheits-, Wartungs- und Nutzungsempfehlungen

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle mitgelieferten Unterlagen und Anweisungen. Verwenden Sie nur Zubehör, das mit dem Produkt kompatibel ist. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während der Reinigung vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet ist. Halten Sie die Anschlüsse und Stecker des Produkts sauber und frei von Staub und Schmutz, um eine ordnungsgemäße Verbindung zu gewährleisten. Vermeiden Sie Beschädigungen am Produkt. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf Teile des Produkts aus. Vermeiden Sie Stöße und Stürze, die das Produkt beschädigen könnten. Wenn das Produkt über ein Kabel verfügt, biegen oder ziehen Sie es nicht mit übermäßiger Kraft, um eine Beschädigung zu vermeiden. Setzen Sie das Produkt keiner höheren Luftfeuchtigkeit aus, als für das Produkt vorgesehen ist. Wenn das Produkt flüssigkeitsbeständig ist, spülen Sie es mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es, nachdem es in Flüssigkeiten eingetaucht oder in Flüssigkeiten verwendet wurde. Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit. Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern und setzen Sie es keinem Feuer, keiner Wärmequelle und keinen extremen Temperaturen aus. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, ziehen Sie den Stecker und bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Schmutz. Wenn Wasser in das Produkt eindringt, trennen Sie es sofort von der Stromquelle oder dem Gerät, an das es angeschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen. Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst. Diese Maßnahmen führen zum Erlöschen der Garantie. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Umweltvorschriften und -bestimmungen. Wenn das Produkt eine Batterie enthält, halten Sie den Ladezustand zwischen 20 % und 80 % seiner Kapazität, um die Lebensdauer der Batterie zu erhalten.



4. Rechtlicher Hinweis

Atlantis Internacional, S.L. erklärt, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und allen anderen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen und Merkmale basieren auf Tests von Atlantis Internacional S.L. Der Benutzer ist verantwortlich für die Prüfung und Überprüfung des Produkts beim Kauf. Atlantis Internacional S.L. lehnt jede Haftung für Schäden an Personen, Sachen oder Vermögen sowie für Schäden an Ihrem Gerät ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch oder unsachgemäße Installation des Produkts verursacht werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts, Unfälle, äußere Einflüsse, Abnutzung durch normalen Gebrauch (einschließlich Batterien) oder den Lauf der Zeit verursacht werden, noch Schäden, die durch Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten entstehen. Alle Garantiebedingungen finden Sie unter ksixmobile.com/warranty. Die CE-Konformitätszertifikate sind unter ksixmobile.com/CE verfügbar.



5. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Alle Geräte, die dieses Symbol tragen, sind gemäß der Richtlinie 2012/19/EU als Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) klassifiziert und müssen separat an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Wenn das Gerät Batterien verwendet, müssen diese entfernt und an einer speziellen Sammelstelle abgegeben werden. Wenn die Batterien nicht entfernbar sind, versuchen Sie nicht, sie herauszunehmen; dies muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Die getrennte Entsorgung und das Recycling tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und verhindern schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Der Endpreis dieses Produkts beinhaltet die Kosten für das Umweltmanagement zur ordnungsgemäßen Behandlung der anfallenden Abfälle. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Abfallentsorgungsbehörden.



ITALIANO - MANUALE UTENTE

Auricolari senza fili - HDTW02

1. Caratteristiche

1.1 Specifiche tecniche

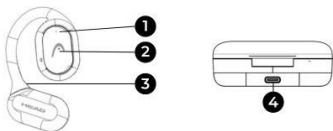
Autonomia degli auricolari: 6 ore
Autonomia della custodia: 24 ore
Batteria degli auricolari: 50 mAh
Batteria della custodia: 300 mAh
Gamma di frequenza audio: 20 Hz - 20 kHz
Grado di protezione: IPX4 (a prova di sudore)
Raggio d'azione: 10 metri
Gamma di frequenza wireless: 2,402-2,480 GHz
Potenza massima trasmessa nelle gamme di frequenza: +10dbm
Tecnologia: Orecchio aperto
Sensibilità: 95dB
Impedenza: 16Ω
Tempo di ricarica degli auricolari: 1 ora
Tempo di ricarica della custodia: 1,5 ore
Dimensioni della custodia: 8,2 x 7 x 3 cm
Peso degli auricolari: 19 g (entrambi)
Peso della custodia: 74,5 g
Materiale: Plastica

1.2 Nella confezione

1 x Coppia di auricolari

- 1 x Custodia di ricarica
- 1 x cavo da USB-A a USB-C (30 cm)
- 1 x Manuale d'uso

1.3 Dettagli del prodotto



- 1. Indicatore LED
- 2. Pulsante multifunzione
- 3. Ganci di fissaggio

4. Custodia di ricarica

1.4 Indicatori LED degli auricolari

L'indicatore LED degli auricolari informa sullo stato della connessione e della batteria:

Custodia di ricarica

Quando si carica la custodia, il livello di carica lampeggia.

Ricarica degli auricolari

Quando si caricano gli auricolari, il LED è rosso fisso.

2. Impostazione iniziale

2.1 Accensione e spegnimento degli auricolari

Per accendere gli auricolari, aprire la custodia di ricarica; gli auricolari si accenderanno e si accoppieranno automaticamente.

Per spegnerli automaticamente, inserire gli auricolari nella custodia di ricarica. Una volta inseriti nella custodia di ricarica, inizieranno a caricarsi automaticamente.

Per accenderli o spegnerli manualmente, toccare a lungo il pulsante principale di entrambi gli auricolari contemporaneamente per 3 secondi; si sentirà quindi "Power on" o "Power off".

2.2 Come accoppiare gli auricolari

Estrarre gli auricolari dalla custodia di ricarica per attivare automaticamente la modalità di accoppiamento.

Attivare il protocollo BT sul dispositivo, cercare "HEAD OPEN EAR" nell'elenco dei dispositivi BT disponibili e selezionarlo. Una volta che la connessione è avvenuta con successo, si sentirà la parola "Connected". Una volta collegati a un dispositivo, gli auricolari si accoppiano automaticamente quando vengono estratti dalla custodia di ricarica.

Risoluzione dei problemi: Se gli auricolari non si accendono automaticamente, la causa è la batteria scarica. Caricare gli auricolari. Se non si accoppiano correttamente con il dispositivo, resettare gli auricolari come indicato più avanti in questo manuale.

2.3 Metodo di utilizzo

Accensione/
Spegnimento

Per accenderli o spegnerli, toccare a lungo il pulsante multifunzione di entrambi gli auricolari per 3 secondi.

Riproduzione/Pausa

Toccare il pulsante multifunzione di uno qualsiasi degli auricolari.

Volume -/+

Per aumentare il volume, toccare due volte il pulsante multifunzione dell'auricolare destro.

Per diminuire il volume, toccare due volte il pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro.

Canzone
precedente/successiva

Per riprodurre il brano precedente, toccare 3 volte il pulsante multifunzione dell'auricolare

sinistro.

Per riprodurre il brano successivo, toccare 3 volte il pulsante sull'auricolare destro.

Rispondere/Riagganciare le chiamate

Per rispondere o riagganciare una chiamata, toccare una volta il pulsante multifunzione di qualsiasi auricolare.

Rifiutare le chiamate

Per rifiutare una chiamata in arrivo, premere a lungo il pulsante multifunzione di un auricolare per 2 secondi.

Assistente vocale

Per attivare l'assistente vocale, premere a lungo il pulsante multifunzione dell'auricolare sinistro per 2 secondi.

2.4 Come resettare gli auricolari

Per resettare gli auricolari, estrarli dalla custodia di ricarica e premere 6 volte l'auricolare destro o sinistro. Gli auricolari si spegneranno. Rimettendoli nella custodia di ricarica, il reset è terminato.

2.5 Ricarica degli auricolari

Per caricare gli auricolari, inserirli nella custodia di ricarica. Per caricare la custodia di ricarica, collegare l'estremità USB-C del cavo incluso nella confezione alla custodia di ricarica e l'estremità USB-A del cavo a un caricatore da parete, a un power bank o a un'uscita del computer. Sono necessarie circa 1,5 ore per caricare la custodia di ricarica e circa 1 ora per caricare gli auricolari.

Risoluzione dei problemi: Se l'indicatore LED degli auricolari non si accende durante la carica, la causa è un problema di alimentazione. Verificare che il cavo di ricarica sia collegato correttamente alla custodia di ricarica. Controllare entrambe le estremità del cavo, nonché lo stato dell'alimentazione e il dispositivo utilizzato per la ricarica, che si tratti di un caricatore da parete, di un powerbank o di una porta del PC.

3. Raccomandazioni relative alla sicurezza, alla manutenzione e all'uso

Leggere tutta la documentazione e le istruzioni fornite prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare solo accessori compatibili con il prodotto. Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente o spento durante la pulizia. Mantenere le porte e i connettori del prodotto puliti e privi di polvere e sporco per garantire un collegamento corretto. Evitare di danneggiare il prodotto. Non esercitare una pressione eccessiva su nessuna parte del prodotto. Evitare urti e cadute che potrebbero danneggiare il prodotto. Se il prodotto è dotato di cavo, non piegarlo né tirarlo con forza eccessiva per evitare di danneggiarlo. Non esporre il prodotto a un livello di umidità superiore a quello per cui è stato progettato. Se il prodotto è resistente ai liquidi, sciacquarlo con acqua fresca e asciugarlo dopo ogni immersione o utilizzo in liquidi. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità. Tenere il prodotto lontano da materiali infiammabili e non esporlo al fuoco, a fonti di calore o a temperature estreme. Quando non viene utilizzato, scollegare il prodotto e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da umidità e sporcizia. Se l'acqua penetra nel prodotto, scollegarlo immediatamente da qualsiasi fonte di alimentazione o dispositivo a cui è collegato. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Non utilizzare il prodotto se si notano difetti visibili. Non aprire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli. Queste azioni invalidano la garanzia. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Riciclare il prodotto in conformità con le norme e i regolamenti ambientali locali. Se il prodotto include una batteria, mantenere lo stato di carica tra il 20% e l'80% della sua capacità per preservarne la durata.



4. Avviso legale

Atlantis Internacional, S.L. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni applicabili o richieste dalla Direttiva 2014/53/UE. Le funzioni e caratteristiche descritte in questo manuale si basano su test effettuati da Atlantis Internacional S.L. L'utente è

responsabile dell'esame e della verifica del prodotto al momento dell'acquisto. Atlantis Internacional S.L. declina ogni responsabilità per danni personali, materiali, economici o danni al dispositivo causati da uso improprio, abuso o installazione non corretta del prodotto. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio del prodotto, incidenti, fattori esterni, usura dovuta all'uso normale (incluse le batterie) o al trascorrere del tempo, né quelli causati dal contatto con acqua o altri tipi di liquidi. Puoi consultare tutte le condizioni su ksixmobile.com/warranty. I certificati di conformità CE sono disponibili su ksixmobile.com/CE.



5. Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tutti i dispositivi recanti questo simbolo sono classificati come rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ai sensi della direttiva 2012/19/UE e devono essere smaltiti separatamente presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltirli insieme ai rifiuti domestici. Se il dispositivo utilizza batterie, queste devono essere rimosse e depositate presso un punto di raccolta specifico. Se le batterie non sono rimovibili, non tentare di estrarle; questa operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato. Lo smaltimento separato e il riciclaggio contribuiscono a conservare le risorse naturali e a prevenire gli effetti nocivi sulla salute umana e sull'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento non corretto. Il prezzo finale di questo prodotto include il costo della gestione ambientale per il corretto trattamento dei rifiuti generati. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali competenti in materia di gestione dei rifiuti.



PORTUGUÊS - MANUAL DO UTILIZADOR

Auriculares sem fios - HDTW02

1. Características

1.1 Especificações técnicas

Tempo de reprodução dos auscultadores: 6 horas

Tempo de reprodução do estojo: 24 horas

Bateria dos auscultadores: 50 mAh

Bateria da caixa: 300 mAh

Gama de frequências de áudio: 20 Hz - 20 kHz

Índice de proteção: IPX4 (à prova de suor)

Alcance de funcionamento: 10 metros

Gama de frequências sem fios: 2,402-2,480 GHz

Potência máxima transmitida nas gamas de frequência: +10dbm

Tecnologia: Ouvido aberto

Sensibilidade: 95dB

Impedância: 16Ω

Tempo de carregamento dos auscultadores: 1 hora

Tempo de carregamento da caixa: 1,5 horas

Dimensões da caixa: 8,2 x 7 x 3 cm

Peso dos auscultadores: 19 g (ambos)

Peso da caixa: 74,5 g

Material: Plástico

1.2 Na caixa

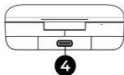
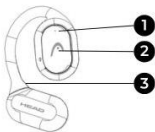
1 X Par de auriculares

1 x Estojo de carregamento

1 x cabo USB-A para USB-C (30 cm)

1 x Manual do utilizador

1.3 Detalhes do produto



1. Indicador LED

2. Botão multifuncional

3. Ganchos de fixação

4. Estojo de carregamento

1.4 Indicadores LED dos auscultadores

O indicador LED dos auscultadores informa sobre a ligação e o estado da bateria:

Caixa de carregamento

Quando a caixa está a carregar, o nível de carga pisca.

Carregar os auriculares

Durante o carregamento dos auscultadores, o LED fica vermelho fixo.

2. Configuração inicial

2.1 Ligar/desligar os auscultadores

Para ligar os auriculares, abra o estojo de carregamento e, em seguida, os auriculares ligam-se e emparelham-se automaticamente.

Para os desligar automaticamente, coloque os auriculares no estojo de carregamento. Quando estiverem no estojo de carregamento, começarão a carregar automaticamente.

Para os ligar ou desligar manualmente, toque longamente no botão principal de ambos os auriculares ao mesmo tempo durante 3 segundos; ouvirá então "Ligar" ou "Desligar".

2.2 Como emparelhar os auriculares

Retire os auriculares da caixa de carregamento para ativar automaticamente o modo de emparelhamento.

Active o BT no seu dispositivo, procure "HEAD OPEN EAR" na lista de dispositivos BT disponíveis e seleccione-o. Quando a ligação for bem sucedida, ouvirá a palavra "Ligado". Uma vez ligados a um dispositivo, os auriculares emparelham-se automaticamente com ele quando são retirados do estojo de carregamento.

Resolução de problemas: Se os auriculares não se ligarem automaticamente, isso deve-se ao facto de a bateria estar fraca. Carregue os auscultadores. Se não emparelharem corretamente com o seu dispositivo, reinicie os auriculares conforme as instruções apresentadas mais adiante neste manual.

2.3 Método de utilização

Ligar/
Desligar

Para os ligar ou desligar, toque longamente no botão multifunções de ambos os auriculares ao mesmo tempo durante 3 segundos.

Reproduzir/Pausa

Toque no botão multifunções em qualquer um dos auriculares.

Volume +/-

Para aumentar o volume, toque duas vezes no botão multifunções do auricular direito.

Para diminuir o volume, toque duas vezes no botão multifunções do auricular esquerdo.

Música anterior/
seguinte

Para reproduzir a canção anterior, toque 3 vezes no botão multifunções do auricular esquerdo.

	Para reproduzir a canção seguinte, toque 3 vezes no botão do auricular direito.
Atender/desligar chamadas	Para atender ou desligar uma chamada, toque uma vez no botão multifunções de qualquer auricular.
Rejeitar chamadas	Para rejeitar uma chamada recebida, prima longamente o botão multifunções de qualquer auricular durante 2 segundos.
Assistente de voz	Para ativar os assistentes de voz, prima longamente o botão multifunções do auricular esquerdo durante 2 segundos.

2.4 Como repor os auriculares

Para repor os auriculares, retire-os do estojo de carregamento, prima o auricular esquerdo ou direito 6 vezes. Os auriculares desligam-se. Volte a colocá-los no estojo de carregamento e a reposição está concluída.

2.5 Carregar os auriculares

Para carregar os auriculares, coloque-os no estojo de carregamento. Para carregar o estojo de carregamento, ligue a extremidade USB-C do cabo incluído na embalagem ao estojo de carregamento e a extremidade USB-A do cabo a um carregador de parede, banco de potência ou saída de computador. Demora cerca de 1,5 horas a carregar o estojo de carregamento e cerca de 1 hora a carregar os auriculares.

Resolução de problemas: Se o indicador LED dos auriculares não se acender durante o carregamento, isso deve-se a um problema de alimentação eléctrica. Verifique se o cabo de carregamento está corretamente ligado ao estojo de carregamento. Verifique ambas as extremidades do cabo, bem como o estado da fonte de alimentação e o dispositivo que está a utilizar para carregar, quer seja um carregador de parede, um powerbank ou uma porta de PC.

3. Recomendações de segurança, manutenção e utilização

Leia toda a documentação e instruções fornecidas antes de utilizar o produto. Utilize apenas acessórios compatíveis com o produto. Limpe o produto regularmente com um pano seco. Certifique-se de que o produto está desligado da tomada ou desligado durante a limpeza. Mantenha as portas e conectores do produto limpos e livres de poeira e sujidade para garantir uma conexão adequada. Evite danificar o produto. Não aplique pressão excessiva em nenhuma parte do produto. Evite impactos e quedas que possam danificar o produto. Se o produto tiver um cabo, não o dobre nem puxe com força excessiva para evitar danificá-lo. Não exponha o produto a um nível de humidade superior ao previsto. Se o produto for resistente a líquidos, enxágue-o com água corrente e seque-o após qualquer imersão ou uso em líquidos. Sempre guarde o produto em local seco, longe da humidade. Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis e não o exponha ao fogo, fontes de calor ou temperaturas extremas. Quando não estiver em uso, desligue o produto da tomada e guarde-o em um local limpo e seco, longe da humidade e da sujidade. Se entrar água no produto, desligue-o imediatamente de qualquer fonte de alimentação ou dispositivo ao qual esteja conectado. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja aquela para a qual foi projetado. Não utilize o produto se notar algum defeito visível. Não abra, desmonte ou tente reparar o produto por conta própria. Essas ações invalidam a garantia. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Recicle o produto de acordo com as regras e regulamentos ambientais locais. Se o produto incluir uma bateria, mantenha o estado de carga entre 20% e 80% da sua capacidade para preservar a vida útil da bateria.



4. Aviso legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis pela Diretiva 2014/53/UE. As funções e características descritas neste manual baseiam-se em testes realizados pela Atlantis Internacional S.L. O utilizador é responsável por examinar e verificar o produto ao adquiri-lo. Atlantis Internacional S.L. não se responsabiliza por quaisquer danos pessoais,

materiais, económicos, assim como por qualquer dano no seu dispositivo, devido a uso incorreto, abuso ou instalação inadequada do produto. A garantia não cobre danos causados por uso inadequado do produto, acidentes, fatores externos, desgaste resultante do uso normal (incluindo as baterias) ou da passagem do tempo, nem danos causados por contacto com água ou qualquer outro tipo de líquido. Pode consultar todas as condições em ksixmobile.com/warranty. Os certificados de conformidade CE estão disponíveis em ksixmobile.com/CE.



5. Eliminação de equipamentos elétricos e eletrónicos

Todos os dispositivos com este símbolo são classificados como Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE) ao abrigo da Diretiva 2012/19/UE e devem ser eliminados separadamente num ponto de recolha adequado. Não os elimine com o lixo doméstico. Se o dispositivo utilizar pilhas, estas devem ser removidas e depositadas num ponto de recolha específico. Se as pilhas não forem removíveis, não tente extraí-las; isso deve ser feito por um profissional qualificado. A eliminação e reciclagem separadas ajudam a conservar os recursos naturais e a prevenir os efeitos nocivos para a saúde humana e o ambiente que podem resultar de uma eliminação incorreta. O preço final deste produto inclui o custo da gestão ambiental para o tratamento adequado dos resíduos gerados. Para mais informações, contacte o seu fornecedor ou as autoridades locais de gestão de resíduos



ČEŠTINA - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Bezdrátová sluchátka – HDTW02

1. Charakteristika

1.1 Technické specifikace

Doba přehrávání sluchátek: 6 hodin

Doba přehrávání pouzdra: 24 hodin

Baterie sluchátek: 50 mAh

Baterie pouzdra: 300 mAh

Rozsah audio frekvencí: 20 Hz – 20 kHz

Stupeň ochrany: IPX4 (odolné proti potu)

Dosah: 10 metrů

Bezdrátový frekvenční rozsah: 2,402–2,480 GHz

Maximální vysílaný výkon v frekvenčních rozsazích: +10 dbm

Technologie: Open Ear

Citlivost: 95 dB

Impedance: 16 Ω

Doba nabíjení sluchátek: 1 hodina

Doba nabíjení pouzdra: 1,5 hodiny

Rozměry pouzdra: 8,2 x 7 x 3 cm

Hmotnost sluchátek: 19 g (obě)

Hmotnost pouzdra: 74,5 g

Materiál: plast

1.2 Obsah balení

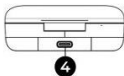
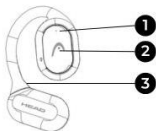
1 x pár sluchátek

1 x nabíjecí pouzdro

1 x kabel USB-A na USB-C (30 cm)

1 x uživatelská příručka

1.3 Detaily produktu



1. LED indikátor

2. Multifunkční tlačítko

3. Upevňovací háčky

4. Nabíjecí pouzdro

1.4 LED indikátory sluchátek

LED indikátor sluchátek informuje o stavu připojení a baterie:

Nabíjecí pouzdro

Při nabíjení pouzdra bliká úroveň nabití.

Nabíjení sluchátek

Při nabíjení sluchátek svítí LED kontrolka červeně.

2. Počáteční nastavení

2.1 Zapnutí/vypnutí sluchátek

Chcete-li sluchátka zapnout, otevřete nabíjecí pouzdro, sluchátka se automaticky zapnou a spárují se navzájem.

Chcete-li je automaticky vypnout, vložte sluchátka do nabíjecího pouzdra. Jakmile jsou v nabíjecím pouzdře, začnou se automaticky nabíjet.

Chcete-li je zapnout nebo vypnout ručně, dlouze stiskněte hlavní tlačítko na obou sluchátkách současně po dobu 3 sekund, poté uslyšíte „Power on“ (Zapnuto) nebo „Power off“ (Vypnuto).

2.2 Jak spárovat sluchátka

Vyjměte sluchátka z nabíjecího pouzdra, aby se automaticky aktivoval režim párování.

Aktivujte BT na svém zařízení, vyhledejte „HEAD OPEN EAR“ v seznamu dostupných BT zařízení a vyberte jej. Jakmile bude připojení úspěšné, uslyšíte slovo „Connected“ (Připojeno). Jakmile budou sluchátka připojena k zařízení, automaticky se s ním spárují, když je vyjmete z nabíjecího pouzdra.

Řešení problémů: Pokud se sluchátka nezapnou automaticky, je to pravděpodobně způsobeno vybitou baterií. Sluchátka prosím nabijte. Pokud se sluchátka správně nepřipojí k vašemu zařízení, resetujte je podle pokynů uvedených dále v této příručce.

2.3 Způsob použití

Zapnutí/vypnutí

Chcete-li sluchátka zapnout nebo vypnout, podržte multifunkční tlačítko na obou sluchátkách současně stisknuté po dobu 3 sekund.

Přehrávání/
pozastavení
Hlasitost -/+

Klepněte na multifunkční tlačítko na kterémkoli ze sluchátek.

Chcete-li zvýšit hlasitost, dvakrát klepněte na multifunkční tlačítko na pravém sluchátku.

Chcete-li snížit hlasitost, dvakrát klepněte na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.

Předchozí/další
skladba

Chcete-li přehrát předchozí skladbu, klepněte třikrát na multifunkční tlačítko na levém sluchátku.

Chcete-li přehrát další skladbu, třikrát klepněte na tlačítko na pravém sluchátku.

Přijetí/ukončení
hovoru

Chcete-li přijmout nebo ukončit hovor, klepněte jednou na multifunkční tlačítko na libovolném sluchátku.

Odmítnutí hovoru	Chcete-li odmítnout příchozí hovor, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko na libovolném sluchátku po dobu 2 sekund.
Hlasový asistent	Chcete-li aktivovat hlasové asistenty, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko levého sluchátka po dobu 2 sekund.

2.4 Jak resetovat sluchátka

Chcete-li sluchátka resetovat, vyjměte je z nabíjecího pouzdra a 6krát stiskněte levé nebo pravé sluchátko. Sluchátka se vypnou. Vložte je zpět do nabíjecího pouzdra a resetování je dokončeno.

2.5 Nabíjení sluchátek

Chcete-li sluchátka nabít, vložte je do nabíjecího pouzdra. Chcete-li nabít nabíjecí pouzdro, připojte konec kabelu USB-C, který je součástí balení, k nabíjecímu pouzdru a konec kabelu USB-A k nabíječce do zásuvky, powerbance nebo výstupu počítače. Nabíjení nabíjecího pouzdra trvá přibližně 1,5 hodiny a nabíjení sluchátek přibližně 1 hodinu.

Řešení problémů: Pokud se během nabíjení nerozsvítí LED indikátor sluchátek, je to pravděpodobně způsobeno problémem s napájením. Zkontrolujte, zda je nabíjecí kabel správně připojen k nabíjecímu pouzdru. Zkontrolujte oba konce kabelu, stav napájení a zařízení, které používáte k nabíjení, ať už se jedná o nabíječku do zásuvky, powerbanku nebo port počítače.

3. Doporučení týkající se bezpečnosti, údržby a používání

Před použitím produktu si přečtěte veškerou dodanou dokumentaci a pokyny. Používejte pouze příslušenství, které je s produktem kompatibilní. Produkt pravidelně čistěte suchým hadříkem. Během čištění se ujistěte, že je produkt odpojen od napájení nebo vypnutý. Udržujte porty a konektory produktu čisté a bez prachu a nečistot, aby bylo zajištěno správné připojení. Zabraňte poškození produktu. Na žádnou část produktu nevyvíjejte nadměrný tlak. Vyvarujte se nárazům a pádům, které by mohly produkt poškodit. Pokud má produkt kabel, neohýbejte jej ani na něj nevyvíjejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k jeho poškození. Nevystavujte produkt vyšší vlhkosti, než pro kterou je určen. Pokud je produkt odolný proti tekutinám, po ponoření do tekutin nebo použití v tekutinách jej opláchněte čistou vodou a osušte. Produkt vždy skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti. Uchovávejte výrobek mimo dosah hořlavých materiálů a nevystavujte jej ohni, zdrojům tepla nebo extrémním teplotám. Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od napájení a uložte na čistém a suchém místě, mimo dosah vlhkosti a nečistot. Pokud do výrobku vnikne voda, okamžitě jej odpojte od všech zdrojů napájení nebo zařízení, ke kterým je připojen. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které byl navržen. Produkt nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli viditelné vady. Produkt neotvírejte, nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit sami. Tyto činnosti vedou ke ztrátě záruky. Produkt uchovávejte mimo dosah dětí. Produkt recyklujte v souladu s místními environmentálními předpisy a nařízeními. Pokud produkt obsahuje baterii, udržujte stav nabití mezi 20 % a 80 % její kapacity, aby se zachovala životnost baterie.



4. Právní upozornění

Společnost Atlantis Internacional, S.L. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a veškerá další platná nebo závazná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Funkce a vlastnosti popsané v této příručce jsou založeny na testech provedených společností Atlantis Internacional, S.L. Je odpovědností uživatele zkontrolovat a ověřit produkt při nákupu. Společnost Atlantis Internacional S.L. se zříká veškeré odpovědnosti za jakékoli osobní, materiální nebo finanční škody nebo jakékoli poškození vašeho zařízení, které vznikne v důsledku nesprávného použití, zneužití nebo nesprávné instalace produktu. Záruční podmínky jsou k dispozici na adrese ksixmobile.com/warranty. Certifikáty shody CE jsou k dispozici na adrese ksixmobile.com/CE.



5. Likvidace elektrických a elektronických zařízení

Všechna zařízení označená tímto symbolem jsou klasifikována jako odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE) podle směrnice 2012/19/EU a musí být likvidována odděleně v příslušném sběrném místě. Nevyhazujte je do

domáciho odpadu. Pokud zařízení používá baterie, musí být vyjmuty a odevzdány ve specifickém sběrném místě. Pokud baterie nelze vyjmout, nepokoušejte se je vyjmout; to musí provést kvalifikovaný odborník. Oddělená likvidace a recyklace pomáhají šetřit přírodní zdroje a zabraňují škodlivým účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout v důsledku nesprávné likvidace. Konečná cena tohoto produktu zahrnuje náklady na environmentální management pro správné nakládání s vyprodukovaným odpadem. Další informace získáte u svého prodejce nebo u místních orgánů pro nakládání s odpady.



DANSK – BRUGERVEJLEDNING

Trådløse øretelefoner – HDTW02

1. Egenskaber

1.1 Tekniske specifikationer

Spilletid for øretelefoner: 6 timer

Afspilningstid for etui: 24 timer

Hovedtelefoners batteri: 50 mAh

Etuiets batteri: 300 mAh

Audiofrekvensområde: 20 Hz - 20 kHz

Beskyttelsesklasse: IPX4 (svedtæt)

Rækkevidde: 10 meter

Trådløst frekvensområde: 2,402-2,480 GHz

Maksimal sendestyrke i frekvensområder: +10 dbm

Teknologi: Open Ear

Følsomhed: 95 dB

Impedans: 16 Ω

Opladningstid for øretelefoner: 1 time

Opladningstid for etui: 1,5 timer

Etuiets dimensioner: 8,2 x 7 x 3 cm

Øretelefonernes vægt: 19 g (begge)

Etuiets vægt: 74,5 g

Materiale: Plast

1.2 Indhold

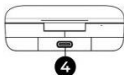
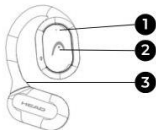
1 par øretelefoner

1 x Opladningsetui

1 x USB-A til USB-C-kabel (30 cm)

1 x Brugervejledning

1.3 Produktdetaljer



1. LED-indikator

2. Multifunktionel knap

3. Fastgørelseskroge

4. Opladningsetui

1.4 LED-indikatorer på øretelefonerne

Øretelefonernes LED-indikator informerer om forbindelsen og batteristatus:

Opladningsetui

Når etuiet oplades, blinker opladningsniveauet.

Opladning af øretelefoner

Når øretelefonerne oplades, lyser LED'en konstant rødt.

2. Første opsætning

2.1 Tænd/sluk for øretelefonerne

For at tænde øretelefonerne skal du åbne opladningsetuiet, hvorefter øretelefonerne tændes og parres med hinanden automatisk.

For at slukke dem automatisk skal du placere øretelefonerne i opladningsetuiet. Når de er i opladningsetuiet, begynder de automatisk at oplade.

For at tænde eller slukke dem manuelt skal du trykke længe på hovedknappen på begge øretelefoner samtidigt i 3 sekunder, hvorefter du vil høre "Power on" eller "Power off".

2.2 Sådan parres øretelefonerne

Tag øretelefonerne ud af opladningsetuiet for automatisk at aktivere parringstilstanden.

Aktivér BT på din enhed, søg efter "HEAD OPEN EAR" på listen over tilgængelige BT-enheder, og vælg den. Når forbindelsen er oprettet, vil du høre ordet "Connected" (Forbundet). Når øretelefonerne er blevet forbundet til en enhed, parres de automatisk med den, når de tages ud af opladningsetuiet.

Fejlfinding: Hvis øretelefonerne ikke tænder automatisk, skyldes det sandsynligvis, at batteriet er lavt. Oplad venligst øretelefonerne. Hvis de ikke parres korrekt med din enhed, skal du nulstille øretelefonerne som beskrevet senere i denne vejledning.

2.3 Brug

Til/fra	For at tænde eller slukke dem skal du trykke længe på multifunktionsknappen på begge øretelefoner samtidigt i 3 sekunder.
Afspil/Pause	Tryk på multifunktionsknappen på en af øretelefonerne.
Lydstyrke -/+	For at øge lydstyrken skal du dobbelttrykke på multifunktionsknappen på højre øretelefon. For at sænke lydstyrken skal du dobbelttrykke på multifunktionsknappen på venstre øretelefon.
Forrige/næste sang	For at afspille den forrige sang skal du trykke 3 gange på multifunktionsknappen på venstre øretelefon. For at afspille den næste sang skal du trykke på knappen på højre øretelefon 3 gange.
Besvare/afslutte opkald	For at besvare eller afslutte et opkald skal du trykke én gang på multifunktionsknappen på en af øretelefonerne.
Afvis opkald	For at afvise et indgående opkald skal du trykke længe på multifunktionsknappen på en af øretelefonerne i 2 sekunder.
Stemmeassistent	For at aktivere stemmeassistenter skal du trykke længe på multifunktionsknappen på venstre øretelefon i 2 sekunder.

2.4 Sådan nulstilles øretelefonerne

For at nulstille øretelefonerne skal du tage dem ud af opladningsetuiet og trykke 6 gange på venstre eller højre øretelefon. Øretelefonerne slukkes. Læg dem tilbage i opladningsetuiet, og nulstillingen er færdig.

2.5 Opladning af øretelefonerne

For at oplade øretelefonerne skal du placere dem i opladningsetuiet. For at oplade opladningsetuiet skal du slutte USB-C-enden af det medfølgende

kabel til opladningsetuiet og USB-A-enden af kablet til en vægoplader, powerbank eller computerudgang. Det tager ca. 1,5 time at oplade opladningsetuiet og ca. 1 time at oplade øretelefonerne.

Fejlfinding: Hvis øretelefonernes LED-indikator ikke tændes under opladningen, skyldes det sandsynligvis et problem med strømforsyningen. Kontroller, om opladerkablet er korrekt tilsluttet opladningsetuiet. Kontroller begge ender af kablet samt strømforsyningens tilstand og den enhed, du bruger til opladning, uanset om det er en vægoplader, en powerbank eller en pc-port.

3. Anbefalinger vedrørende sikkerhed, vedligeholdelse og brug

Læs al medfølgende dokumentation og alle instruktioner, inden du bruger produktet. Brug kun tilbehør, der er kompatibelt med produktet. Rengør produktet regelmæssigt med en tør klud. Sørg for, at produktet er frakoblet eller slukket under rengøringen. Hold produktets porte og stik rene og fri for støv og snavs for at sikre korrekt tilslutning. Undgå at beskadige produktet. Udfør ikke for stort tryk på nogen del af produktet. Undgå stød og fald, der kan beskadige produktet. Hvis produktet har et kabel, må du ikke bøje eller trække i det med for stor kraft for at undgå at beskadige det. Udsæt ikke produktet for en højere luftfugtighed, end det er designet til. Hvis produktet er væskebestandigt, skal du skylle det med ferskvand og tørre det efter nedsænkning eller brug i væsker. Opbevar altid produktet på et tørt sted, væk fra fugt. Hold produktet væk fra brandfarlige materialer, og udsæt det ikke for ild, varmekilder eller ekstreme temperaturer. Når produktet ikke er i brug, skal du trække stikket ud og opbevare det på et rent, tørt sted, væk fra fugt og snavs. Hvis der kommer vand ind i produktet, skal du straks afbryde det fra enhver strømkilde eller enhed, det er tilsluttet. Brug ikke produktet til andre formål end det, det er designet til. Brug ikke produktet, hvis du bemærker synlige defekter. Åbn, adskil eller forsøg ikke at reparere produktet selv. Disse handlinger ugyldiggør garantien. Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Genanvend produktet i overensstemmelse med lokale miljøregler og -bestemmelser. Hvis produktet indeholder et batteri, skal opladningen holdes mellem 20 % og 80 % af dets kapacitet for at bevare batteriets levetid.



4. Juridisk meddelelse

Atlantis Internacional, S.L. erklærer, at dette produkt overholder de væsentlige krav og alle andre gældende eller obligatoriske bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. De funktioner og egenskaber, der er beskrevet i denne manual, er baseret på tests udført af Atlantis Internacional, S.L. Det er brugerens ansvar at inspicere og kontrollere produktet ved købet. Atlantis Internacional S.L. fraskriver sig ethvert ansvar for personlige, materielle eller økonomiske skader eller skader på din enhed, der skyldes forkert brug, misbrug eller forkert installation af produktet. Garantibetingelserne findes på ksixmobile.com/warranty. CE-overensstemmelsescertifikater kan findes på ksixmobile.com/CE.



5. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

Alle enheder, der er mærket med dette symbol, er klassificeret som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) i henhold til direktiv 2012/19/EU og skal bortskaffes separat på et passende indsamlingssted. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvis enheden bruger batterier, skal disse fjernes og afleveres på et særligt indsamlingssted. Hvis batterierne ikke kan fjernes, må du ikke forsøge at udtage dem; dette skal udføres af en kvalificeret fagmand. Separat bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at bevare naturressourcerne og forhindre de skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som kan opstå ved forkert bortskaffelse. Den endelige pris på dette produkt inkluderer omkostningerne til miljøstyring for korrekt behandling af genereret affald. For mere information, kontakt din forhandler eller de lokale affaldsmyndigheder.



HRVATSKI – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Bežične slušalice – HDTW02

1. Karakteristike

1.1 Tehničke specifikacije

Vrijeme reprodukcije slušalice: 6 sati

Kutija za reprodukciju: 24 sata

Baterija slušalice: 50 mAh

Baterija kućišta: 300 mAh

Audio frekvencijski raspon: 20 Hz - 20 kHz

Oznaka zaštite: IPX4 (otporan na znoj)

Domet rada: 10 metara

Bežični frekvencijski raspon: 2,402-2,480 GHz

Maksimalna snaga prijenosa u frekvencijskim rasponima: +10 dbm

Tehnologija: otvoreno uho

Osjetljivost: 95 dB

Impedansa: 16Ω

Vrijeme punjenja slušalice: 1 sat

Vrijeme punjenja kućišta: 1,5 sata

Dimenzije futrole: 8,2 x 7 x 3 cm

Težina slušalice: 19 g (obje)

Težina futrole: 74,5 g

Materijal: Plastika

1.2 U kutiji

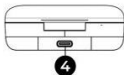
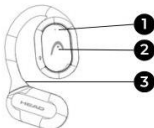
1 x par slušalice

1 x Futrola za punjenje

1 x USB-A na USB-C kabel (30 cm)

1 x Korisnički priručnik

1.3 Detalji o proizvodu



1. LED indikator

2. Višenamjensko dugme

3. Kuke za pričvršćivanje

4. Futrola za punjenje

1.4 LED indikatori slušalice

LED indikator slušalice obavještava o statusu povezivanja i baterije:

Kutijica za punjenje

Kada se puni futrola, razina punjenja treperi.

Punjenje slušalice

Tijekom punjenja slušalice LED će svijetliti neprekidno crveno.

2. Početno postavljanje

2.1 Uključivanje/isključivanje slušalice

Da biste uključili slušalice, otvorite kućište za punjenje, a zatim će se slušalice automatski uključiti i upariti međusobno.

Za automatsko isključivanje stavite slušalice u kućište za punjenje. Kad budu u kućištu za punjenje, automatski će se početi puniti.

Da biste ih ručno uključili ili isključili, dugo pritisnite glavnu tipku na oba slušalice istovremeno 3 sekunde, nakon čega ćete čuti "Power on" ili "Power off".

2.2 Kako upariti slušalice

Izvadite slušalice iz kućišta za punjenje kako biste automatski aktivirali način uparivanja.

Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju, na popisu dostupnih Bluetooth uređaja potražite "HEAD OPEN EAR" i odaberite ga. Kada se veza uspješno uspostavi, čut ćete riječ "Connected". Nakon što su slušalice povezane s uređajem, automatski će se upariti s njim kada ih izvadite iz kućišta za punjenje.

Rješavanje problema: Ako se slušalice ne uključe automatski, to je vjerojatno zbog niske razine baterije. Molimo, napunite slušalice. Ako se ne uparuju ispravno s vašim uređajem, resetirajte slušalice prema uputama kasnije u ovom priručniku.

2.3 Način upotrebe

Uključivanje/ Isključivanje	Za uključivanje ili isključivanje, dugo pritisnite višenamjensko tipkalo na oba slušalice istovremeno 3 sekunde.
Pusti/Pauziraj	Dodirnite višenamjensko tipkalo na bilo kojem slušalici.
Jačina zvuka -/+	Za povećanje glasnoće, dvaput pritisnite multifunkcionalno tipkalo na desnom slušalici. Za smanjenje glasnoće, dvaput pritisnite višenamjensko tipkalo na lijevoj slušalici.
Prethodna/ Sljedeća pjesma	Za reprodukciju prethodne pjesme, pritisnite višenamjensko tipkalo na lijevoj slušalici 3 puta. Za reprodukciju sljedeće pjesme pritisnite gumb na desnoj slušalici 3 puta.
Odgovoriti/prekinuti poziv	Za odgovaranje na poziv ili prekid poziva, jednom pritisnite višenamjensko tipkalo bilo kojeg slušalice.
Odbijanje poziva	Za odbacivanje dolaznog poziva, dugo pritisnite višenamjensko tipkalo bilo kojeg slušalice na 2 sekunde.
Glasovni asistent	Za aktivaciju glasovnih asistenata, dugo pritisnite višenamjensko dugme lijevog slušalice na 2 sekunde.

2.4 Kako resetirati slušalice

Za resetiranje slušalice izvadite ih iz kućišta za punjenje i pritisnite lijevu ili desnu slušalicu 6 puta. Slušalice će se isključiti. Vratite ih u kućište za punjenje i resetiranje je dovršeno.

2.5 Punjenje slušalice

Za punjenje slušalice, stavite ih u kućište za punjenje. Za punjenje kućišta za punjenje, spojite USB-C kraj kabela iz pakiranja na kućište za punjenje, a USB-A kraj kabela na zidni punjač, power bank ili izlaz računala. Punjenje kućišta za punjenje traje oko 1,5 sata, a slušalice oko 1 sat.

Rješavanje problema: Ako se LED indikator slušalice ne upali tijekom punjenja, uzrok je vjerojatno problem s napajanjem. Provjerite je li kabel za punjenje ispravno priključen na kućište za punjenje. Provjerite oba kraja kabela, kao i stanje napajanja i uređaj koji koristite za punjenje, bilo da se radi o punjaču za zidnu utičnicu, power banku ili USB priključku računala.

3. Sigurnost, održavanje i preporuke za uporabu

Pročitajte svu priloženu dokumentaciju i upute prije uporabe proizvoda. Koristite samo dodatke koji su kompatibilni s proizvodom. Redovito čistite proizvod suhom krpom. Prije čišćenja provjerite je li proizvod isključen iz struje ili isključen. Održavajte priključke i konektore proizvoda čistima i bez prašine i prljavštine kako biste osigurali pravilno povezivanje. Izbjegavajte oštećivanje proizvoda. Nemojte primjenjivati prekomjeren pritisak na bilo koji dio proizvoda. Izbjegavajte udarce i padove koji bi mogli oštetiti

produkt. Ako proizvod ima kabl, ne savijajte ga i ne povlačite s pretjeranom silom kako biste izbjegli oštećenje. Ne izlažite proizvod višoj razini vlažnosti od one za koju je namijenjen. Ako je proizvod otporan na tekućinu, isperite ga slatkom vodom i osušite nakon bilo kakvog uranjanja ili uporabe u tekućinama. Uvijek čuvajte proizvod na suhom mjestu, zaštićen od vlage. Držite proizvod podalje od zapaljivih materijala i ne izlažite ga vatri, izvorima topline ili ekstremnim temperaturama. Kada se ne koristi, isključite proizvod iz struje i pohranite ga na čistom, suhom mjestu, zaštićenom od vlage i prljavštine. Ako voda uđe u proizvod, odmah ga isključite iz bilo kojeg izvora napajanja ili uređaja na koji je priključen. Ne koristite proizvod u druge svrhe osim one za koju je namijenjen. Ne koristite proizvod ako primijetite bilo kakve vidljive nedostatke. Ne otvarajte, rastavljajte ili pokušavajte sami popraviti proizvod. Te radnje poništavaju jamstvo. Držite proizvod izvan dohvata djece. Reciklirajte proizvod u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša. Ako proizvod uključuje bateriju, održavajte stanje napunjenosti između 20 % i 80 % svoje kapacitete kako biste produžili vijek trajanja baterije.



4. Pravna obavijest

Atlantis Internacional, S.L. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtjevima i svim drugim primjenjivim ili obveznim odredbama Direktive 2014/53/EU. Funkcije i značajke opisane u ovom priručniku temelje se na testovima koje je provela tvrtka Atlantis Internacional, S.L. Odgovornost korisnika je pregledati i provjeriti proizvod prilikom kupnje. Tvrtka Atlantis Internacional S.L. odriče se svake odgovornosti za bilo kakvu osobnu, materijalnu ili financijsku štetu, ili bilo kakvu štetu na vašem uređaju, koja proizlazi iz nepravilne upotrebe, zlouporabe ili neispravne instalacije proizvoda. Uvjeti jamstva dostupni su na ksixmobile.com/warranty. Certifikati o sukladnosti CE dostupni su na ksixmobile.com/CE.



5. Odlaganje električne i elektroničke opreme

Svi uređaji koji nose ovaj simbol klasificiraju se kao otpad električne i elektroničke opreme (WEEE) prema Direktivi 2012/19/EU i moraju se odvojeno odlagati na odgovarajućem mjestu za prikupljanje. Nemojte ih odlagati s kućnim otpadom. Ako uređaj koristi baterije, one se moraju ukloniti i odložiti na posebno mjesto za prikupljanje.

Ako baterije nisu uklonjive, ne pokušavajte ih izvaditi; to mora učiniti kvalificirani stručnjak. Odvojeno odlaganje i recikliranje pomažu u očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju štetnih učinaka na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi mogli proizaći iz nepravilnog odlaganja. Konačna cijena ovog proizvoda uključuje trošak upravljanja okolišem za pravilno zbrinjavanje nastalog otpada. Za više informacija obratite se svom prodavaču ili lokalnim tijelima nadležnim za gospodarenje otpadom.



LATVIŠU - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Bezvadu austiņas –HDTW02

1. Raksturīgās īpašības

1.1 Tehniskie raksturlielumi

Austiņu darbības laiks: 6 stundas

Kārbiņas darbības laiks: 24 stundas

Austiņu akumulators: 50 mAh

Kārbiņas akumulators: 300 mAh

Audio frekvenču diapazons: 20 Hz - 20 kHz

Aizsardzības pakāpe: IPX4 (izturīgs pret sviedriem)

Darbības diapazons: 10 metri

Bezvadu frekvenču diapazons: 2,402–2,480 GHz

Maksimālā pārraidītā jauda frekvenču diapazonos +10 dbm

Tehnoloģija: Open Ear

Jūtība: 95 dB

Impedance: 16Ω

Austiņu uzlādes laiks: 1 stunda

Kastes uzlādes laiks: 1,5 stundas

Kastes izmēri: 8,2 x 7 x 3 cm

Austiņu svars: 19 g (abas)

Kastes svars: 74,5 g

Materiāls: plastmasa

1.2 Komplektācijā

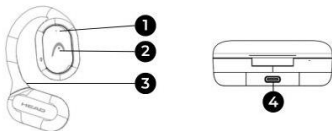
1 x austiņas

1 x uzlādes kārbīņa

1 x USB-A uz USB-C kabelis (30 cm)

1 x lietotāja rokasgrāmata

1.3 Produkta informācija



1. LED indikators

2. Daudzfunkcionāla pogu

3. Fiksējošie āķi

4. Uzlādes futrālis

1.4 Austiņu LED indikatori

Austiņu LED indikators informē par savienojumu un akumulatora uzlādes stāvokli:

Uzlādes kārbīņa

Uzlādējot kārbīņu, uzlādes līmenis mirgo.

Austiņu uzlāde

Uzlādējot austiņas, LED indikators deg sarkanā krāsā.

2. Sākotnējā konfigurācija

2.1 Austiņu ieslēgšana un izslēgšana

Lai ieslēgtu austiņas, atveriet uzlādes kārbīņu, austiņas ieslēgsies un automātiski savienosies.

Lai automātiski izslēgtu austiņas, ievietojiet tās uzlādes kārbīnā. Kad austiņas ir ievietotas uzlādes kārbīnā, tās sāks automātiski uzlādēties.

Lai ieslēgtu vai izslēgtu manuāli, vienlaikus nospiediet un turiet abu austiņu galveno pogu 3 sekundes, līdz dzirdēsiet "ieslēgts" vai "izslēgts".

2.2 Kā savienot austiņas

Izņemiet austiņas no uzlādes kārbīņas, lai automātiski aktivizētu savienošanas režīmu.

Ieslēdziet BT savā ierīcē, meklējiet "HEAD OPEN EAR" pieejamo BT ierīču sarakstā un izvēlieties to. Kad savienojums ir izveidots, jūs dzirdēsiet vārdu "Savienots". Kad austiņas ir savienotas ar ierīci, tās automātiski tiks savienotas ar to, kad tās izņemsiet no uzlādes kārbīņas.

Problēmu risināšana: Ja austiņas neieslēdzas automātiski, tas nozīmē, ka tām ir mazs akumulatora uzlādes līmenis. Uzlādējiet austiņas. Ja tās nesavienojas pareizi ar jūsu ierīci, atkārtoti sāciet austiņas, kā norādīts tālāk šajā rokasgrāmatā.

2.3 Lietošanas veids

Ieslēgts/Izslēgts

Lai ieslēgtu vai izslēgtu, vienlaikus nospiediet un turiet nospiektu abu austiņu daudzfunkciju pogu 3 sekundes.

Atskaņot/Pauzēt

Nospiediet daudzfunkciju pogu uz jebkuras austiņas.

Skaļums -/+	Lai palielinātu skaļumu, divreiz nospiediet daudzfunkciju pogu uz labās austiņas.
Iepriekšējā/nākamā dziesma	Lai samazinātu skaļumu, divreiz nospiediet daudzfunkciju pogu uz kreisās austiņas.
Atbildēt/Nolikt klausuli	Lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu, nospiediet 3 reizes daudzfunkciju pogu uz kreisās austiņas.
Noraidīt zvanu	Lai atskaņotu nākamo dziesmu, nospiediet 3 reizes pogu uz labās austiņas.
Balss palīgs	Lai atbildētu uz zvanu vai noliktu klausuli, vienreiz nospiediet daudzfunkciju pogu uz jebkuras austiņas.

2.4 Kā atiestatīt austiņas

Lai atiestatītu austiņas, izņemiet tās no uzlādes kārbīņas un 6 reizes nospiediet kreiso vai labo austiņu. Austiņas izslēgsies. Atkārtoti ievietojiet tās uzlādes kārbīnā, un atiestatīšana būs pabeigta.

2.5 Austiņu uzlāde

Lai uzlādētu austiņas, ievietojiet tās uzlādes kārbā. Lai uzlādētu uzlādes kārbu, pievienojiet komplektā iekļautā kabeļa USB-C galu uzlādes kārbai un USB-A galu sienas kontaktligzdai, barošanas blokam vai datora izvadei. Uzlādes kārbas uzlāde ilgst aptuveni 1,5 stundas, bet austiņu uzlāde — 1 stundu.

Problēmu novēršana: ja austiņu LED indikators neiedegas uzlādes laikā, iespējams, ir problēma ar barošanu. Pārbaudiet, vai uzlādes kabelis ir pareizi pievienots uzlādes kārbai. Pārbaudiet abas kabeļa galus, kā arī barošanas avota un ierīces, ko izmantojat uzlādei, stāvokli, neatkarīgi no tā, vai tā ir sienas lādētājs, barošanas banka vai datora ports.

3. Atrunas klauzula

1. Viedpulksteņa sirdsdarbības frekvences un asinsspiediena dati nav paredzēti kā pamats medicīnisku vai diagnostisku lēmumu pieņemšanai.
2. Tikai kvalificēts medicīnas personāls drīkst diagnosticēt un ārstēt sirds un asinsvadu slimības un arteriālās hipertensijas problēmas. Lai saņemtu medicīnisku viedokli, sazinieties ar savu medicīnas iestādi un neārstējiet vai nediagnosticējiet sevi paši.
3. Viedpulksteņa sirdsdarbības frekvences un asinsspiediena dati var būt neprecīzi signāla traucējumu, nepareizas ierīces novietošanas vai meteoroloģisku vai fizioloģisku izmaiņu dēļ.
4. Nelietojiet viedpulksteņa datus, lai mainītu medikamentus vai medicīnisko ārstēšanu. Ievērojiet tikai kvalificēta medicīnas personāla sniegtos norādījumus.
5. Mēs neatbildam par sniegtās informācijas neprecizitāti un neuzņemamies atbildību par šādas informācijas izmantošanas sekām.
5. Drošības, apkopes un lietošanas ieteikumi

3. Drošības, apkopes un lietošanas ieteikumi

Pirms produkta lietošanas izlasiet visu pievienoto dokumentāciju un instrukcijas. Lietojiet tikai ar produktu saderīgus piederumus. Produktu regulāri tīriet ar sausu drānu. Pirms tīrīšanas pārlicinieties, ka produkts ir atvienots no strāvas vai izslēgts. Lai nodrošinātu pareizu savienojumu, produktu portus un savienotājus uzturiet tīrus un bez putekļiem un netīrumiem. Izvairieties no produkta bojājumiem. Neuzlieciet pārmērīgu spiedienu uz jebkuru produkta daļu. Izvairieties no triecieniem un kritieniem, kas var sabojāt produktu. Ja produktam ir kabelis, nelieciet to liekt vai velciet ar pārmērīgu spēku, lai to nesabojātu. Neizvietojiet produktu vietā, kur mitruma līmenis pārsniedz tā paredzēto. Ja produkts ir izturīgs pret šķidrumiem, pēc iegremdēšanas vai lietošanas šķidrumos to noskalojiet ar svaigu ūdeni un nosusiniet. Produktu vienmēr glabājiet sausā vietā, tālu no mitruma. Nenovietojiet produktu uz uzliesmojošiem materiāliem un nepakļaujiet to uguns, siltuma avotu vai ekstremālu temperatūru ietekmei. Kad produkts netiek lietots, atvienojiet to no strāvas un uzglabājiet tīrā, sausā vietā, tālu no mitruma un netīrumiem. Ja produktā iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet to no strāvas avota vai ierīces, pie kuras tas ir pieslēgts. Nelietojiet produktu citiem mērķiem, kā tiem, kam tas ir paredzēts. Nelietojiet produktu, ja pamanāt kādus

redzamus defektus. Neatveriet, neizjauciet un nemēģiniet remontēt produktu paši. Šādas darbības anulē garantiju. Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Pārstrādājiet produktu saskaņā ar vietējiem vides noteikumiem un regulējumiem. Ja produktā ir baterija, uzturiet tās uzlādes līmeni starp 20 % un 80 % no tās jaudas, lai saglabātu baterijas darbības ilgumu.



4. Juridiskais paziņojums

Atlantis Internacional, S.L. apliecina, ka šis produkts atbilst būtiskajām prasībām un visiem citiem piemērojamiem vai obligātiem noteikumiem, kas izklāstīti Direktīvā 2014/53/ES. Šajā rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas un īpašības ir balstītas uz Atlantis Internacional S.L. veiktajiem testiem. Lietotājs ir atbildīgs par produkta pārbaudi un pārbaudi pēc tā iegādes. Atlantis Internacional S.L. neuzņemas atbildību par jebkādiem personiskiem, materiāliem vai ekonomiskiem zaudējumiem, kā arī jebkādiem bojājumiem jūsu ierīcē, kas radušies produkta nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas vai nepareizas uzstādīšanas dēļ. Zāruka se nevtahuje na poškození způsobené nesprávným používáním výrobku, nehodami, vnějšími faktory, opotřebením v důsledku běžného používání (včetně baterií) nebo plynutím času, ani na poškození způsobené kontaktem s vodou nebo jinými kapalinami. Všechny podmínky záruky naleznete na ksixmobile.com/warranty. Certifikáty shody CE jsou k dispozici na ksixmobile.com/CE.



5. Elektrisko un elektronisko iekārtu utilizācija

Visas ierīces, uz kurām ir šis simbols, saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES ir klasificētas kā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (WEEE) un tās ir jāutilizē atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet tās kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ierīcē tiek izmantotas baterijas, tās ir jāizņem un jānodod īpašā savākšanas punktā. Ja baterijas nav izņemamas, nemēģiniet tās izņemt; to drīkst darīt tikai kvalificēts speciālists. Atsevišķa iznīcināšana un pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus un novērst kaitīgo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas var rasties nepareizas iznīcināšanas rezultātā. Šī produkta galīgā cena ietver izmaksas par vides pārvaldību, lai nodrošinātu pareizu radīto atkritumu apstrādi. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai vietējām atkritumu apsaimniekošanas iestādēm.



TÜRK - KULLANIM KILAVUZU

Kablosuz kulaklık – HDTW02

1. Özellikler

1.1 Teknik özellikler

Kulaklık çalma süresi: 6 saat

Kılıf çalma süresi: 24 saat

Kulaklık pili: 50 mAh

Kılıf pil: 300 mAh

Ses frekansı aralığı: 20 Hz - 20 kHz

Koruma derecesi: IPX4 (ter geçirmez)

Çalışma menzili: 10 metre

Kablosuz frekans aralığı: 2,402-2,480 GHz

Frekans aralıklarında maksimum iletim gücü: +10dbm

Teknoloji: Açık Kulak

Hassasiyet: 95dB

Empedans: 16Ω

Kulaklık şarj süresi: 1 saat

Kılıf şarj süresi: 1,5 saat

Kılıf boyutları: 8,2 x 7 x 3 cm

Kulaklık ağırlığı: 19 g (ikisi birlikte)

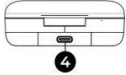
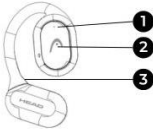
Kılıf ağırlığı: 74,5 g

Malzeme: Plastik

1.2 Kutuda

- 1 çift kulaklık
- 1 x Şarj kutusu
- 1 x USB-A - USB-C kablosu (30 cm)
- 1 x Kullanım kılavuzu

1.3 Ürün detayları



- 1. LED göstergesi
- 2. Çok işlevli düğme
- 3. Sabitleme kancaları
- 4. Şarj kutusu

1.4 Kulaklık LED göstergeleri

Kulaklıkların LED göstergesi, bağlantı ve pil durumunu bildirir:

- | | |
|-------------------------|---|
| Şarj kutusu | Kılıfı şarj ederken, şarj seviyesi yanıp söner. |
| Kulaklıkların şarj etme | Kulaklıkların şarj ederken, LED sabit kırmızı renkte yanar. |

2. İlk kurulum

2.1 Kulaklıkların açma/kapama

Kulaklıkların açmak için şarj kutusunu açın, kulaklıklar açılacak ve birbirleriyle otomatik olarak eşleşecektir.

Kulaklıkların otomatik olarak kapatmak için şarj kutusuna yerleştirin. Şarj kutusuna yerleştirildikten sonra kulaklıklar otomatik olarak şarj olmaya başlayacaktır.

Kulaklıkların manuel olarak açmak veya kapatmak için, her iki kulaklığın ana düğmesine aynı anda 3 saniye boyunca uzun basın, ardından "Güç açık" veya "Güç kapalı" sesini duyacaksınız.

2.2 Kulaklıkların eşleştirme

Eşleştirme modunu otomatik olarak etkinleştirmek için kulaklıkların şarj kutusundan çıkarın.

Cihazınızda BT'yi etkinleştirin, kullanılabilir BT cihazları listesinde "HEAD OPEN EAR"ı arayın ve seçin. Bağlantı başarılı olduğunda, "Bağlandı" sesini duyacaksınız. Kulaklıklar bir cihaza bağlandıktan sonra, şarj kutusundan çıkarıldıklarında otomatik olarak eşleştirilirler.

Sorun Giderme: Kulaklıklar otomatik olarak açılmıyorsa, bunun nedeni pilin zayıf olması olabilir. Lütfen kulaklıkların şarj edin. Cihazınızla düzgün bir şekilde eşleşmiyorsa, bu kılavuzun ilerleyen bölümlerinde belirtilen talimatlara göre kulaklıkların sıfırlayın.

2.3 Kullanım yöntemi

- | | |
|--------------------|--|
| Açma/kapama | Kulaklıkların açmak veya kapatmak için, her iki kulaklıktaki çok işlevli düğmeye aynı anda 3 saniye boyunca uzun basın. |
| Oynatma/Duraklatma | Herhangi bir kulaklıktaki çok işlevli düğmeye dokununuz. |
| Ses seviyesi +/- | Ses seviyesini artırmak için sağ kulaklıktaki çok işlevli düğmeye iki kez dokununuz.
Ses seviyesini azaltmak için sol kulaklıktaki çok işlevli düğmeye iki kez dokununuz. |

Önceki/Sonraki şarkı	Önceki şarkıyı çalmak için sol kulaklıktaki çok işlevli düğmeye 3 kez dokununuz. Sonraki şarkıyı çalmak için sağ kulaklıktaki düğmeye 3 kez dokununuz.
Aramaları cevaplama/sonlandırma	Aramayı cevaplamak veya sonlandırmak için herhangi bir kulaklığın çok işlevli düğmesine bir kez dokununuz.
Aramaları reddetme	Gelen bir aramayı reddetmek için, herhangi bir kulaklığın çok işlevli düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutunuz.
Sesli asistan	Sesli asistanları etkinleştirmek için sol kulaklığın çok işlevli düğmesine 2 saniye boyunca basılı tutunuz.

2.4 Kulaklıkları sıfırlama

Kulaklıkları sıfırlamak için şarj kutusundan çıkarın, sol veya sağ kulaklığa 6 kez basın. Kulaklıklar kapanacaktır. Kulaklıkları şarj kutusuna geri koyun, sıfırlama işlemi tamamlanmıştır.

2.5 Kulaklıkları şarj etme

Kulaklıkları şarj etmek için şarj kutusuna yerleştirin. Şarj kutusunu şarj etmek için, pakette bulunan kablonun USB-C ucunu şarj kutusuna, USB-A ucunu ise duvar şarj cihazına, güç bankasına veya bilgisayar çıkışına bağlayın. Şarj kutusunu şarj etmek yaklaşık 1,5 saat, kulaklıkları şarj etmek ise yaklaşık 1 saat sürer.

Sorun giderme: Kulaklıkların LED göstergesi şarj sırasında yanmazsa, bunun nedeni bir güç kaynağı sorunu olabilir. Şarj kablosunun şarj kutusuna doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Kablonun her iki ucunu, güç kaynağının durumunu ve şarj için kullandığınız cihazı (duvar şarj cihazı, güç bankası veya PC bağlantı noktası) kontrol edin.

3. Güvenlik, bakım ve kullanım önerileri

Ürünü kullanmadan önce sağlanan tüm belgeleri ve talimatları okuyun. Yalnızca ürünle uyumlu aksesuarları kullanın. Ürünü düzenli olarak kuru bir bezle temizleyin. Temizlik sırasında ürünün fişinin çekildiğinden veya kapatıldığından emin olun. Düzgün bağlantı sağlamak için ürünün bağlantı noktalarını ve konektörlerini temiz tutun ve toz ve kirden arındırın. Ürüne zarar vermektan kaçınınız. Ürünün herhangi bir parçasına aşırı baskı uygulamayın. Ürüne zarar verebilecek darbeler ve düşmelere dikkat edin. Üründe kablo varsa, zarar görmemesi için aşırı güçle bükmemeyi veya çekmemeyi. Ürünü, tasarlandığı nem seviyesinden daha yüksek bir nem seviyesine maruz bırakmayın. Ürün sıvıya dayanıklıysa, sıvıya batırıldıktan veya sıvı içinde kullanıldıktan sonra temiz suyla durulayın ve kurulayın. Ürünü her zaman nemden uzak, kuru bir yerde saklayın. Ürünü yanıcı maddelerden uzak tutun ve ateşe, ısı kaynaklarına veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlarda, ürünün fişini çekin ve nem ve kirden uzak, temiz ve kuru bir yerde saklayın. Ürüne su girerse, ürünü bağlı olduğu herhangi bir güç kaynağından veya cihazdan hemen ayırın. Ürünü, tasarlandığı amaç dışında başka bir amaçla kullanmayın. Görünür bir kusur fark ederseniz ürünü kullanmayın. Ürünü kendiniz açmayın, sökmeyin veya onarmaya çalışmayın. Bu eylemler garantiyi geçersiz kılar. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ürünü yerel çevre kuralları ve yönetmeliklerine uygun olarak geri dönüştürün. Ürün bir pil içeriyorsa, pil ömrünü korumak için şarj durumunu kapasitesinin %20 ile %80 arasında tutunuz.



4. Yasal Uyarı

Atlantis Internacional, S.L., bu ürünün 2014/53/EU Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve diğer geçerli veya zorunlu hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu kılavuzda açıklanan işlevler ve özellikler, Atlantis Internacional, S.L. tarafından yapılan testlere dayanmaktadır. Ürünü satın aldıktan sonra incelemek ve doğrulamak kullanıcının sorumluluğundadır. Atlantis Internacional S.L., ürünün yanlış kullanımı, kötüye kullanımı veya yanlış kurulumu nedeniyle ortaya çıkan kişisel, maddi veya mali zararlar veya cihazınıza verilen zararlar konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Garanti koşulları ksixmobile.com/warranty adresinde mevcuttur. CE



5. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların İmhası

Bu sembolü taşıyan tüm cihazlar, 2012/19/EU Direktifi uyarınca Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak sınıflandırılır ve uygun bir toplama noktasında ayrı olarak imha edilmelidir. Bunları evsel atıklarla birlikte atmayın.

Cihaz piller kullanıyorsa, piller çıkarılmalı ve belirli bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Piller çıkarılmıyorsa, bunları çıkarmaya çalışmayın; bu işlem kalifiye bir profesyonel tarafından yapılmalıdır. Ayrı atık bertarafı ve geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve yanlış bertarafın insan sağlığı ve çevre üzerinde yaratabileceği zararlı etkileri önler. Bu ürünün nihai fiyatı, üretilen atıkların uygun şekilde işlenmesi için çevre yönetimi maliyetini içerir. Daha fazla bilgi için lütfen satıcınıza veya yerel atık yönetimi yetkililerine başvurun.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ασύρματα ακουστικά – HDTW02

1. Χαρακτηριστικά

1.1 Τεχνικές προδιαγραφές

Χρόνος αναπαραγωγής ακουστικών: 6 ώρες

Χρόνος αναπαραγωγής θήκης: 24 ώρες

Μπαταρία ακουστικών: 50 mAh

Μπαταρία θήκης: 300 mAh

Εύρος συχνοτήτων ήχου: 20 Hz - 20 kHz

Βαθμός προστασίας: IPX4 (ανθεκτικό στον ιδρώτα)

Εμβέλεια λειτουργίας: 10 μέτρα

Εύρος ασύρματης συχνότητας: 2,402-2,480 GHz

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης σε εύρη συχνοτήτων: +10dbm

Τεχνολογία: Open Ear

Ευαισθησία: 95dB

Αντίσταση: 16Ω

Χρόνος φόρτισης ακουστικών: 1 ώρα

Χρόνος φόρτισης θήκης: 1,5 ώρες

Διαστάσεις θήκης: 8,2 x 7 x 3 cm

Βάρος ακουστικών: 19 g (και τα δύο)

Βάρος θήκης: 74,5 g

Υλικό: Πλαστικό

1.2 Στο κουτί

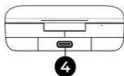
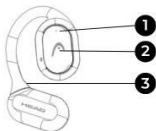
1 ζεύγος ακουστικών

1 x θήκη φόρτισης

1 καλώδιο USB-A προς USB-C (30 cm)

1 x Εγχειρίδιο χρήστη

1.3 Λεπτομέρειες προϊόντος



1. Ένδειξη LED

2. Πολυλειτουργικό κουμπί

3. Αγκίστρια στερέωσης

4. Θήκη φόρτισης

1.4 Ενδείξεις LED ακουστικών

Η ενδεικτική λυχνία LED των ακουστικών ενημερώνει για την κατάσταση της σύνδεσης και της μπαταρίας:

θήκη φόρτισης	Κατά τη φόρτιση της θήκης, η ένδειξη στάθμης φόρτισης αναβοσβήνει.
Φόρτιση ακουστικών	Κατά τη φόρτιση των ακουστικών, η ενδεικτική λυχνία LED θα είναι σταθερά κόκκινη.

2. Αρχική ρύθμιση

2.1 Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση των ακουστικών

Για να ενεργοποιήσετε τα ακουστικά, ανοίξτε τη θήκη φόρτισης και τα ακουστικά θα ενεργοποιηθούν και θα συνδεθούν μεταξύ τους αυτόματα.

Για να τα απενεργοποιήσετε αυτόματα, τοποθετήστε τα ακουστικά στη θήκη φόρτισης. Μόλις τοποθετηθούν στη θήκη φόρτισης, θα αρχίσουν να φορτίζονται αυτόματα.

Για να τα ενεργοποιήσετε ή να τα απενεργοποιήσετε χειροκίνητα, πατήστε παρατεταμένα το κύριο κουμπί και στα δύο ακουστικά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα και θα ακούσετε το μήνυμα «Power on» (Ενεργοποίηση) ή «Power off» (Απενεργοποίηση).

2.2 Πώς να συνδέσετε τα ακουστικά

Βγάλτε τα ακουστικά από τη θήκη φόρτισης για να ενεργοποιήσετε αυτόματα τη λειτουργία σύζευξης.

Ενεργοποιήστε το BT στη συσκευή σας, αναζητήστε το «HEAD OPEN EAR» στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών BT και επιλέξτε το. Μόλις η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακούσετε τη φράση «Connected» (Συνδεδεμένο). Μόλις τα ακουστικά συνδεθούν με μια συσκευή, θα συνδεθούν αυτόματα με αυτήν όταν τα βγάλετε από τη θήκη φόρτισης.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων: Εάν τα ακουστικά δεν ενεργοποιούνται αυτόματα, αυτό πιθανόν οφείλεται σε χαμηλή μπαταρία. Φορτίστε τα ακουστικά. Εάν δεν συνδεθούν σωστά με τη συσκευή σας, επαναφέρετε τα ακουστικά σύμφωνα με τις οδηγίες που παρέχονται παρακάτω σε αυτό το εγχειρίδιο.

2.3 Τρόπος χρήσης

Ενεργοποίηση/ απενεργοποίηση	Για να τα ενεργοποιήσετε ή να τα απενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα το πολυλειτουργικό κουμπί και στα δύο ακουστικά ταυτόχρονα για 3 δευτερόλεπτα.
Αναπαραγωγή/Παύση Ένταση +/-	Πατήστε το πολυλειτουργικό κουμπί σε οποιοδήποτε από τα ακουστικά. Για να αυξήσετε την ένταση, πατήστε δύο φορές το πολυλειτουργικό κουμπί στο δεξί ακουστικό. Για να μειώσετε την ένταση, πατήστε δύο φορές το πολυλειτουργικό κουμπί στο αριστερό ακουστικό.
Προηγούμενο/ Επόμενο τραγούδι	Για να αναπαράγετε το προηγούμενο τραγούδι, πατήστε 3 φορές το πολυλειτουργικό κουμπί στο αριστερό ακουστικό. Για να αναπαράγετε το επόμενο τραγούδι, πατήστε 3 φορές το κουμπί στο δεξί ακουστικό.
Απάντηση/ Τερματισμός κλήσεων	Για να απαντήσετε ή να κλείσετε μια κλήση, πατήστε μία φορά το πολυλειτουργικό κουμπί οποιουδήποτε ακουστικού.
Απόρριψη κλήσεων	Για να απορρίψετε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε παρατεταμένα το πολυλειτουργικό κουμπί οποιουδήποτε ακουστικού για 2 δευτερόλεπτα.
Φωνητικός βοηθός	Για να ενεργοποιήσετε τους φωνητικούς βοηθούς, πατήστε

παρατεταμένα το πολυλειτουργικό κουμπί του αριστερού ακουστικού για 2 δευτερόλεπτα.

2.4 Πώς να επαναφέρετε τα ακουστικά

Για να επαναφέρετε τα ακουστικά, βγάλτε τα από τη θήκη φόρτισης και πατήστε 6 φορές το αριστερό ή το δεξί ακουστικό. Τα ακουστικά θα απενεργοποιηθούν. Βάλτε τα ξανά στη θήκη φόρτισης και η επαναφορά έχει ολοκληρωθεί.

2.5 Φόρτιση των ακουστικών

Για να φορτίσετε τα ακουστικά, τοποθετήστε τα στη θήκη φόρτισης. Για να φορτίσετε τη θήκη φόρτισης, συνδέστε το άκρο USB-C του καλωδίου που περιλαμβάνεται στη συσκευασία στη θήκη φόρτισης και το άκρο USB-A του καλωδίου σε έναν φορτιστή τοίχου, μια τροφοδοτική μονάδα ή την έξοδο ενός υπολογιστή. Η φόρτιση της θήκης φόρτισης διαρκεί περίπου 1,5 ώρα και η φόρτιση των ακουστικών περίπου 1 ώρα.

Αντιμέτωπιση προβλημάτων: Εάν η ενδεικτική λυχνία LED των ακουστικών δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αυτό πιθανώς οφείλεται σε πρόβλημα τροφοδοσίας. Ελέγξτε εάν το καλώδιο φόρτισης είναι σωστά συνδεδεμένο στη θήκη φόρτισης. Ελέγξτε και τα δύο άκρα του καλωδίου, καθώς και την κατάσταση τροφοδοσίας και τη συσκευή που χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση, είτε πρόκειται για φορτιστή τοίχου, power bank ή θύρα υπολογιστή.

3. Συστάσεις για την ασφάλεια, τη συντήρηση και τη χρήση

Διαβάστε όλα τα παρεχόμενα έγγραφα και τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι συμβατά με το προϊόν. Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο ή απενεργοποιημένο κατά τον καθαρισμό. Διατηρείτε τις θύρες και τους συνδετήρες του προϊόντος καθαρούς και απαλλαγμένους από σκόνη και ακαθαρσίες, ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή σύνδεση. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. Αποφύγετε κρούσεις και πτώσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Εάν το προϊόν διαθέτει καλώδιο, μην το λυγίζετε ή τραβάτε με υπερβολική δύναμη, για να αποφύγετε τη φθορά του. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλότερο επίπεδο υγρασίας από αυτό για το οποίο έχει σχεδιαστεί. Εάν το προϊόν είναι ανθεκτικό στα υγρά, ξεπλύνετε το με καθαρό νερό και στεγνώστε το μετά από κάθε βύθιση ή χρήση σε υγρά. Αποθηκεύετε πάντα το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία. Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά και μην το εκθέτετε σε φωτιά, πηγές θερμότητας ή ακραίες θερμοκρασίες. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, αποσυνδέστε το προϊόν και αποθηκεύστε το σε καθαρό, ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και βρωμιά. Εάν εισέλθει νερό στο προϊόν, αποσυνδέστε το αμέσως από οποιαδήποτε πηγή τροφοδοσίας ή συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε ορατά ελαττώματα. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Αυτές οι ενέργειες ακυρώνουν την εγγύηση. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ανακυκλώστε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανόνες και κανονισμούς. Εάν το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία, διατηρήστε την κατάσταση φόρτισης μεταξύ 20% και 80% της χωρητικότητάς της για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.



4. Νομική σημείωση

Η Atlantis Internacional, S.L. δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και οποιεσδήποτε άλλες ισχύουσες ή υποχρεωτικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται σε δοκιμές που διεξήχθησαν από την Atlantis Internacional, S.L. Είναι ευθύνη του χρήστη να επιθεωρήσει και να επαληθεύσει το προϊόν κατά την αγορά. Η Atlantis Internacional S.L. αποποιείται κάθε ευθύνη για οποιαδήποτε προσωπική, υλική ή οικονομική ζημιά, ή οποιαδήποτε βλάβη στη συσκευή σας, που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση, κατάχρηση ή λανθασμένη εγκατάσταση του προϊόντος. Οι όροι της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση



5. Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Όλες οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο ταξινομούνται ως απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ και πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην τα απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να κατατεθούν σε ειδικό σημείο συλλογής. Εάν οι μπαταρίες δεν είναι αφαιρούμενες, μην επιχειρήσετε να τις αφαιρέσετε. Αυτό πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο επαγγελματία. Η ξεχωριστή απόρριψη και ανακύκλωση συμβάλλουν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στην πρόληψη των επιβλαβών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη. Η τελική τιμή αυτού του προϊόντος περιλαμβάνει το κόστος περιβαλλοντικής διαχείρισης για την ορθή επεξεργασία των παραγόμενων αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.



ROMÂNEȘTE - MANUAL DE UTILIZARE

Căști fără fir – HDTW02

1. Caracteristici

1.1 Specificații tehnice

Durata de redare a căștilor: 6 ore

Durata de redare a carcasei: 24 ore

Baterie căști: 50 mAh

Baterie carcasă: 300 mAh

Gama de frecvențe audio: 20 Hz - 20 kHz

Grad de protecție: IPX4 (rezistent la transpirație)

Rază de acțiune: 10 metri

Gama de frecvențe wireless: 2,402-2,480 GHz

Putere maximă transmisă în gamele de frecvență: +10 dbm

Tehnologie: Open Ear

Sensibilitate: 95 dB

Impedanță: 16Ω

Timp de încărcare căști: 1 oră

Timp de încărcare a carcasei: 1,5 ore

Dimensiuni carcasă: 8,2 x 7 x 3 cm

Greutatea căștilor: 19 g (ambele)

Greutatea carcasei: 74,5 g

Material: plastic

1.2 Conținutul cutiei

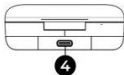
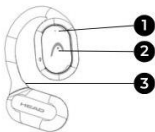
1 pereche de căști

1 x Carcasă de încărcare

1 x cablu USB-A la USB-C (30 cm)

1 x Manual de utilizare

1.3 Detalii produs



1. Indicator LED

2. Buton multifuncțional

3. Cârlige de fixare

4. Carcasă de încărcare

1.4 Indicatoare LED pentru căști

Indicatorul LED al căștilor informează despre starea conexiunii și a bateriei:

Carcasă de încărcare

Când încărcați carcasa, nivelul de încărcare clipește.

Încărcarea căștilor

Când se încarcă căștile, LED-ul va fi roșu continuu.

2. Configurare inițială

2.1 Pornirea/oprirea căștilor

Pentru a porni căștile, deschideți carcasa de încărcare, iar căștile se vor porni și se vor conecta între ele automat.

Pentru a le opri automat, așezați căștile în carcasa de încărcare. Odată ce sunt în carcasa de încărcare, acestea vor începe să se încarce automat.

Pentru a le porni sau opri manual, apăsați lung butonul principal de pe ambele căști în același timp timp de 3 secunde, apoi veți auzi „Power on” (Pornire) sau „Power off” (Oprire).

2.2 Cum se conectează căștile

Scoateți căștile din carcasa de încărcare pentru a activa automat modul de asociere.

Activați BT pe dispozitivul dvs., căutați „HEAD OPEN EAR” în lista dispozitivelor BT disponibile și selectați-l. Odată ce conexiunea a fost realizată cu succes, veți auzi cuvântul „Connected” (Conectat). Odată ce căștile au fost conectate la un dispozitiv, acestea se vor conecta automat la acesta atunci când sunt scoase din carcasa de încărcare.

Depanare: Dacă căștile nu se pornesc automat, este posibil ca bateria să fie descărcată. Încărcați căștile. Dacă nu se conectează corect la dispozitivul dvs., resetați căștile conform instrucțiunilor din acest manual.

2.3 Mod de utilizare

Pornit/oprit

Pentru a le porni sau opri, apăsați lung butonul multifuncțional de pe ambele căști în același timp timp de 3 secunde.

Redare/Pauză

Apăsați butonul multifuncțional de pe oricare dintre căști.

Volum +/-

Pentru a crește volumul, apăsați de două ori butonul multifuncțional de pe căștile din dreapta.

Pentru a reduce volumul, apăsați de două ori butonul multifuncțional de pe căștile din stânga.

Melodia anterioară/următoare

Pentru a reda melodia anterioară, atingeți de 3 ori butonul multifuncțional de pe căștile din stânga.

Pentru a reda melodia următoare, atingeți de trei ori butonul de pe căștile drepte.

Răspundeți/închideți apelurile

Pentru a răspunde sau a închide un apel, atingeți o dată butonul multifuncțional de pe oricare dintre căști.

Respingerea apelurilor	Pentru a respinge un apel primit, apăsați lung butonul multifuncțional de pe oricare dintre căști timp de 2 secunde.
Asistent vocal	Pentru a activa asistenții vocali, apăsați lung butonul multifuncțional al căștii stângi timp de 2 secunde.

2.4 Cum se resetează căștile

Pentru a reseta căștile, scoateți-le din carcasa de încărcare, apăsați căștile stânga sau dreapta de 6 ori. Căștile se vor opri. Puneți-le înapoi în carcasa de încărcare și resetarea este finalizată.

2.5 Încărcarea căștilor

Pentru a încărca căștile, introduceți-le în carcasa de încărcare. Pentru a încărca carcasa de încărcare, conectați capătul USB-C al cablului inclus în pachet la carcasa de încărcare, iar capătul USB-A al cablului la un încărcător de perete, o baterie externă sau o ieșire a computerului. Încărcarea carcasei de încărcare durează aproximativ 1,5 ore, iar încărcarea căștilor durează aproximativ 1 oră.

Depanare: Dacă indicatorul LED al căștilor nu se aprinde în timpul încărcării, este posibil să fie o problemă cu sursa de alimentare. Verificați dacă cablul de încărcare este conectat corect la carcasa de încărcare. Verificați ambele capete ale cablului, precum și starea sursei de alimentare și dispozitivul pe care îl utilizați pentru încărcare, indiferent dacă este un încărcător de perete, o baterie externă sau un port de PC.

3. Recomandări privind siguranța, întreținerea și utilizarea

Citiți toate documentațiile și instrucțiunile furnizate înainte de a utiliza produsul. Utilizați numai accesoriile compatibile cu produsul. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată. Asigurați-vă că produsul este deconectat sau oprit în timpul curățării. Mențineți porturile și conectorii produsului curați și fără praf și murdărie pentru a asigura o conexiune corespunzătoare. Evitați deteriorarea produsului. Nu aplicați o presiune excesivă asupra niciunei părți a produsului. Evitați loviturile și căderile care ar putea deteriora produsul. Dacă produsul are un cablu, nu îl îndoiți și nu îl trageți cu forță excesivă pentru a evita deteriorarea acestuia. Nu expuneți produsul la un nivel de umiditate mai ridicat decât cel pentru care a fost proiectat. Dacă produsul este rezistent la lichide, clătiți-l cu apă proaspătă și uscați-l după orice imersie sau utilizare în lichide. Depozitați întotdeauna produsul într-un loc uscat, ferit de umiditate. Țineți produsul departe de materiale inflamabile și nu îl expuneți la foc, surse de căldură sau temperaturi extreme. Când nu îl utilizați, deconectați produsul și depozitați-l într-un loc curat și uscat, ferit de umiditate și murdărie. Dacă apa pătrunde în produs, deconectați-l imediat de la orice sursă de alimentare sau dispozitiv la care este conectat. Nu utilizați produsul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat. Nu utilizați produsul dacă observați defecte vizibile. Nu deschideți, nu dezasamblați și nu încercați să reparați produsul singur. Aceste acțiuni invalidează garanția. Păstrați produsul la îndemâna copiilor. Reciclați produsul în conformitate cu normele și reglementările locale de mediu. Dacă produsul include o baterie, mențineți starea de încărcare între 20% și 80% din capacitatea sa pentru a prelungi durata de viață a bateriei.



4. Notificare legală

Atlantis Internacional, S.L. declară că acest produs respectă cerințele esențiale și orice alte dispoziții aplicabile sau obligatorii ale Directivei 2014/53/UE. Funcțiile și caracteristicile descrise în acest manual se bazează pe testele efectuate de Atlantis Internacional, S.L. Este responsabilitatea utilizatorului să inspecteze și să verifice produsul la momentul achiziției. Atlantis Internacional S.L. declină orice răspundere pentru orice daune personale, materiale sau financiare sau orice daune aduse dispozitivului dvs., rezultate din utilizarea necorespunzătoare, abuzul sau instalarea incorectă a produsului. Condițiile de garanție sunt disponibile la ksixmobile.com/warranty. Certificatele de conformitate CE pot fi accesate la ksixmobile.com/CE.



5. Eliminarea echipamentelor electrice și electronice

Toate dispozitivele care poartă acest simbol sunt clasificate ca deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în conformitate cu Directiva 2012/19/UE și trebuie eliminate separat la un punct de colectare adecvat. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere. Dacă dispozitivul utilizează baterii, acestea trebuie scoase și depuse la un punct de colectare specific. Dacă bateriile nu pot fi scoase, nu încercați să le extrageți; acest lucru trebuie făcut de un profesionist calificat. Eliminarea separată și reciclarea contribuie la conservarea resurselor naturale și la prevenirea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului care ar putea rezulta din eliminarea incorectă. Prețul final al acestui produs include costul gestionării mediului pentru tratarea corespunzătoare a deșeurilor generate. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați furnizorul sau autoritățile locale de gestionare a deșeurilor.



POLSKI - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Słuchawki bezprzewodowe – HDTW02

1. Charakterystyka

1.1 Dane techniczne

Czas odtwarzania słuchawek: 6 godzin

Czas pracy etui: 24 godziny

Bateria słuchawek: 50 mAh

Bateria etui: 300 mAh

Zakres częstotliwości audio: 20 Hz – 20 kHz

Stopień ochrony: IPX4 (odporność na pot)

Zasięg działania: 10 metrów

Zakres częstotliwości bezprzewodowej: 2,402–2,480 GHz

Maksymalna moc nadawcza w zakresach częstotliwości: +10 dbm

Technologia: Open Ear

Czułość: 95 dB

Impedancja: 16 Ω

Czas ładowania słuchawek: 1 godzina

Czas ładowania etui: 1,5 godziny

Wymiary etui: 8,2 x 7 x 3 cm

Waga słuchawek: 19 g (obie)

Waga etui: 74,5 g

Materiał: tworzywo sztuczne

1.2 Zawartość opakowania

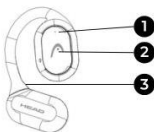
1 para słuchawek

1 x Etui ładujące

1 x Kabel USB-A do USB-C (30 cm)

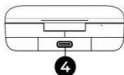
1 x instrukcja obsługi

1.3 Szczegóły produktu



1. Wskaźnik LED

2. Przycisk wielofunkcyjny



3. Haczyki mocujące

4. Etui ładujące

1.4 Wskaźniki LED słuchawek

Wskaźnik LED słuchawek informuje o stanie połączenia i naładowaniu baterii:

Etui ładujące	Podczas ładowania etui poziom naładowania miga.
Ładowanie słuchawek	Podczas ładowania słuchawek dioda LED świeci się światłem ciągłym w kolorze czerwonym.

2. Konfiguracja początkowa

2.1 Włączanie/wyłączanie słuchawek

Aby włączyć słuchawki, otwórz etui ładujące, a słuchawki włączą się i automatycznie sparują się ze sobą.

Aby je automatycznie wyłączyć, umieść słuchawki w etui ładującym. Po umieszczeniu w etui ładującym zaczną się one automatycznie ładować.

Aby włączyć lub wyłączyć je ręcznie, naciśnij i przytrzymaj główny przycisk na obu słuchawkach jednocześnie przez 3 sekundy, a następnie usłyszysz komunikat „Włączanie” lub „Wyłączanie”.

2.2 Jak sparować słuchawki

Wyjmij słuchawki z etui ładującego, aby automatycznie aktywować tryb parowania.

Włącz BT w swoim urządzeniu, wyszukaj „HEAD OPEN EAR” na liście dostępnych urządzeń BT i wybierz je. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia usłyszysz komunikat „Connected” (Połączono). Po połączeniu słuchawek z urządzeniem będą one automatycznie parować się z nim po wyjęciu z etui ładującego.

Rozwiązywanie problemów: Jeśli słuchawki nie włączają się automatycznie, przyczyną może być niski poziom naładowania baterii. Proszę naładować słuchawki. Jeśli nie łączą się one prawidłowo z urządzeniem, należy zresetować słuchawki zgodnie z instrukcją podaną w dalszej części niniejszej instrukcji.

2.3 Sposób użytkowania

Włączanie/wyłączanie	Aby włączyć lub wyłączyć słuchawki, naciśnij i przytrzymaj przez 3 sekundy przycisk wielofunkcyjny na obu słuchawkach jednocześnie.
Odtwarzanie/Pauza	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny na dowolnej słuchawce.
Głośność -/+	Aby zwiększyć głośność, naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na prawym słuchawce. Aby zmniejszyć głośność, naciśnij dwukrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce.
Poprzedni/następny utwór	Aby odtworzyć poprzedni utwór, naciśnij trzykrotnie przycisk wielofunkcyjny na lewej słuchawce. Aby odtworzyć następny utwór, naciśnij trzykrotnie przycisk na prawym słuchawce.
Odbieranie/kończenie połączeń	Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij raz przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.
Odrzucanie połączeń	Aby odrzucić połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk wielofunkcyjny dowolnej słuchawki.
Asystent głosowy	Aby aktywować asystentów głosowych, naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy przycisk wielofunkcyjny lewej słuchawki.

2.4 Jak zresetować słuchawki

Aby zresetować słuchawki, wyjmij je z etui ładującego i naciśnij 6 razy lewą lub prawą słuchawkę. Słuchawki wyłączą się. Włóż je z powrotem do etui

ładującego, aby zakończyć resetowanie.

2.5 Ładowanie słuchawek

Aby naładować słuchawki, umieść je w etui ładującym. Aby naładować etui ładujące, podłącz końcówkę USB-C kabla dołączonego do zestawu do etui ładującego, a końcówkę USB-A kabla do ładowarki ściennej, powerbanku lub wyjścia komputera. Ładowanie etui ładującego trwa około 1,5 godziny, a ładowanie słuchawek około 1 godziny.

Rozwiązywanie problemów: Jeśli wskaźnik LED słuchawek nie zapala się podczas ładowania, przyczyną może być problem z zasilaniem. Sprawdź, czy kabel ładujący jest prawidłowo podłączony do etui ładującego. Sprawdź oba końce kabla, a także stan zasilania i urządzenie używane do ładowania, niezależnie od tego, czy jest to ładowarka ścienna, power bank czy port komputera.

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, konserwacji i użytkowania

Przed użyciem produktu przeczytaj całą dostarczoną dokumentację i instrukcje. Używaj wyłącznie akcesoriów zgodnych z produktem. Regularnie czyść produkt suchą szmatką. Podczas czyszczenia upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania lub wyłączony. Utrzymuj porty i złącza produktu w czystości, wolne od kurzu i brudu, aby zapewnić prawidłowe połączenie. Unikaj uszkodzenia produktu. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na żadną część produktu. Unikaj uderzeń i upadków, które mogą uszkodzić produkt. Jeśli produkt ma kabel, nie zginaj go ani nie ciągnij z nadmierną siłą, aby go nie uszkodzić. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci w stopniu wyższym niż przewidziano w projekcie. Jeśli produkt jest odporny na działanie płynów, po zanurzeniu lub użyciu w płynach należy go przepłukać świeżą wodą i wysuszyć. Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci. Trzymaj produkt z dala od materiałów łatwopalnych i nie wystawiaj go na działanie ognia, źródeł ciepła ani ekstremalnych temperatur. Gdy produkt nie jest używany, odłącz go od zasilania i przechowuj w czystym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i brudu. Jeśli do produktu dostanie się woda, natychmiast odłącz go od wszelkich źródeł zasilania lub urządzeń, do których jest podłączony. Nie używaj produktu do celów innych niż te, do których został zaprojektowany. Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek widoczne uszkodzenia. Nie otwieraj, nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Takie działania powodują utratę gwarancji. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska. Jeśli produkt zawiera baterię, utrzymuj jej poziom naładowania między 20% a 80% pojemności, aby zachować jej żywotność.



4. Informacja prawna

Atlantis Internacional, S.L. oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie inne obowiązujące lub obowiązkowe przepisy dyrektywy 2014/53/UE. Funkcje i cechy opisane w niniejszej instrukcji oparte są na testach przeprowadzonych przez Atlantis Internacional S.L. Użytkownik jest odpowiedzialny za sprawdzenie i weryfikację produktu po zakupie. Atlantis Internacional S.L. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe, materialne lub finansowe, a także za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem lub nieprawidłową instalacją produktu. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu, wypadkami, czynnikami zewnętrznymi, zużyciem wynikającym z normalnego użytkowania (w tym baterii) lub upływem czasu, ani uszkodzeń spowodowanych kontaktem z wodą lub innym rodzajem płynu. Wszystkie warunki gwarancji można znaleźć na stronie ksixmobile.com/warranty. Certyfikaty zgodności CE są dostępne na stronie ksixmobile.com/CE.



5. Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Wszystkie urządzenia opatrzone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i muszą być utylizowane oddzielnie w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli urządzenie jest zasilane bateriami,

należy je wyjąć i oddać do specjalnego punktu zbiórki. Jeśli baterie nie są wyjmowane, nie należy próbować ich wyjmować; musi to zrobić wykwalifikowany specjalista. Oddzielna utylizacja i recykling pomagają chronić zasoby naturalne i zapobiegają szkodliwym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogą wynikać z nieprawidłowej utylizacji. Cena końcowa tego produktu obejmuje koszt gospodarowania odpadami związany z jego właściwym przetwarzaniem. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.